

Bruks- och installationsanvisning

Värmepumpstumlare



Läs **ovillkorligen** bruksanvisningen före installation och idrifttagning. På så vis skyddar du dig samt undviker skador på torktumlaren.

Innehåll

Bidra till att skona miljön	7
Säkerhetsanvisningar och varningar	8
Använda torktumlaren	19
Manöverpanel	19
Symboler i displayen	20
Touchknappar och touchdisplay med touchknappar	21
Programvalsdisplay (favoritprogram)	21
Basmeny	21
Exempel på användning	22
Urvalslista	22
Enkelt val	22
Ställa in olika värden	22
Lämna en undermeny	22
Första gången torktumlaren används	23
Koppla in torktumlaren	23
Ställa in displayspråk	23
Anvisning till externa enheter	24
Ställa in displayens ljusstyrka	24
Ställa in betal-/bokningssystem	24
Avsluta idrifttagning	25
1. Tvätta rätt	26
Tvätta	26
Torka	26
Beakta skötselsymbolerna	26
2. Lägga i tvätt i torktumlaren	27
3. Välja program	28
Koppla in torktumlaren	28
Programvalsdisplay	28
4. Starta program	29
Starta program	29
5. Programslut – ta ut tvätten	30
Programslut	30
Ta ur tvätten	30
Följ tillverkarens skötselråd	30
Programöversikt	31

Ändra programförlopp	34
Ändra pågående program	34
Avbryta program.....	34
Välja det avbrutna programmet på nytt.....	34
Lägga i tvätt i efterhand	34
Doftinsats	35
Sätta in doftpatronen.....	35
Öppna doftpatronen.....	37
Försluta doftpatronen	37
Ta ut/byta doftpatronen.....	38
Rengöring och skötsel	39
Rengöringsintervall.....	39
1. Rengöringsintervall luddfilter.....	39
2. Rengöringsintervall filter i sockeln.....	40
3. Rengöringsintervall galler nere till höger/värmeväxlare för uppvärmning ..	41
Rengöra luddfiltret	41
Ta ut doftinsatsen	41
Avlägsna synligt ludd	41
Rengöra luddfilter och ventilationsområdet ordentligt	42
Filter i sockel	44
Ta loss filtret i sockeln	44
Rengöra filtret i sockeln.....	45
Byta filter i sockeln	46
Rengöra filterinsats (i sockeln).....	48
Ta bort filterinsatsen	48
Kontrollera kylelementen på värmeväxlaren.....	49
Montera tillbaka filterinsatsen (i sockeln)	50
Montera tillbaka luddfiltret (i sockeln).....	50
Rengöra och stänga luddfilterluckan.....	51
Rengöra galler nere till höger/värmeväxlare	52
Ta ut gallret	52
Rengöra kylelementen.....	53
Återmontera gallret	53
Rengöra torktumlar.....	54

Innehåll

Hur du klarar av mindre fel själv	55
I displayen visas följande anvisningar eller fel.....	55
Otillfredsställande torkresultat.....	59
Torkningen tar väldigt lång tid.	60
Allmänna problem med torktumlaren	61
Regenerera sockelfiltret.....	62
Miele service	63
Få hjälp vid eventuella störningar	63
Extra tillbehör	63
Installation	64
Översiktsbild framsida.....	64
Översiktsbild baksida	65
Uppställning	66
Sidovy	66
Stålsockel.....	66
Torktumlaren sett uppifrån	66
Tvätt/tork-pelare	66
Transportera torktumlaren till uppställningsplatsen.....	67
Uppställning	68
Uppehållstid efter uppställningen	68
Rikta torktumlaren	68
Vädra uppställningsrummet	69
Externa styrenheter	69
Avloppsslang för kondensvatten	70
Elanslutning	72
Tekniska data	73
Konformitetsdeklaration	74

Användarnivå	75
Öppna Användarnivå.....	75
Tillgång via kod	75
Ändra kod.....	75
Demoprogram.....	75
Lämna användarnivån	76
Språk	76
Ljusstyrka	77
Tid	77
Ljudstyrka summer.....	77
Knappljud	77
Ljudstyrka summer.....	77
Felsignal	77
Skrynkelskydd	77
Förlängd avkylning	77
Avkylnings-temperatur	78
Standbyläge display/led.....	78
Standbyläge Maskin.....	78
Synlighet parameter	79
Torrhetsgrad vit-/kulörtvätt.....	79
Torrhetsgrad strykfri tvätt	79
Torrhetsgrad mangeltorr.....	79
Rengör luftkanaler	79
Favoritprogram	80
Programvalsdisplayens utseende	80
Visa favoritprogram	80
Ändra programinställning för ett favoritprogram	81
Byta favorit eller skapa en ny	82
Radera favoritprogram	82
Val KOM-modul	83
Tillgänglighet Miele's digitala produkter.....	83
Wifi.....	83
Nätverksinloggning.....	84
Signal effekt-toppbrytare.....	84
Förhindra eff.brytare	84
Remote	85
Remote Update	85
SmartGrid	86
Rättslig information	86

Innehåll

Betal/bokningssystem	87
Inställning för betal-/bokningssystem	87
Kvitteringssignal	87
Spärr.....	88
Radera betalsignal.....	88
Signaltid betalning.....	88
Överlappningstid	88
Tid tidspro-gram kallt	89
Tid tids-prog. varmt.....	89
Kostnadsfria program.....	89

Transportförpackning

Förpackningen skyddar maskinen mot transportskador. Förpackningsmaterialen är valda med hänsyn till miljön och är därför återvinningsbara.

Förpackning/emballage som återförs till materialkretsloppet innebär minskad råvaruförbrukning. Lämna till materialspecifika återvinningscentraler om möjligt. Din Miele-återförsäljare kan ta tillbaka förpackningen.

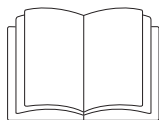
Hantering av uttjänat maskin

Uttjänade elektriska och elektroniska produkter innehåller i många fall material som kan återanvändas. Men de innehåller även skadliga ämnen som är nödvändiga beståndsdelar för produktens funktion och säkerhet. Om sådana ämnen hamnar i hushållsavfallet eller hanteras på fel sätt kan det medföra skador på människors hälsa och på miljön. Kasta därför på inga villkor den uttjänade produkten i hushållsavfallet.



Lämna in uttjänade elektriska och elektroniska produkter till en återvinningsstation. Du är själv ansvarig för att radera eventuella personliga uppgifter som kan stå på maskinen. Du har en lagstadgad skyldighet att plocka ur gamla batterier och lampor som inte sitter fast i produkten. Ta dem till ett lämpligt uppsamlingsställe, där de kan lämnas in. Se till att den uttjänade produkten förvaras barnsäkert tills den lämnas in för omhändertagande.

Säkerhetsanvisningar och varningar



- Denna bruksanvisning ska ovillkorligen läsas.

Denna torktumlare uppfyller gällande säkerhetskrav. Felaktig användning kan medföra person- och saksador.

Läs bruksanvisningen noga innan du installerar och tar torktumlar i bruk. Det är viktigt eftersom den innehåller information om inbyggnad, säkerhet, användning och underhåll. På så vis skyddar du dig samt undviker skador på torktumlar.

I enlighet med normen IEC 60335-1 påpekar Miele att det är viktigt att läsa och följa kapitlet om installation av torktumlar samt säkerhetsanvisningarna och varningarna.

Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Spara bruksanvisningen och överlämna den vid eventuellt ägarbyte.

Dessa säkerhetsföreskrifter och varningar ska finnas tillgängliga för alla personer som använder torktumlar och/eller så ska dessa personer informeras om dem.

Användningsområde

- Torktumlar är uteslutande avsedd för textilier som har tvättats i vatten och enligt skötseletiketten tål torktumling. All annan användning kan innebära fara. Miele ansvarar inte för skador som har uppstått på grund av att torktumlar har använts på annat sätt än den är avsedd för eller att den har använts på ett felaktigt sätt.
- Denna torktumlare får också användas i offentliga utrymmen.
- Torktumlar är inte avsedd att användas utomhus.

- ▶ Personer, som på grund av sina fysiska, sensoriska eller mentala förmågor eller på grund av oerfarenhet eller okunskap inte kan använda torktumlaren på ett säkert sätt, får endast använda den under uppsikt eller anvisning av en ansvarig person.
- ▶ Barn under åtta år ska hållas borta från torktumlaren, om de inte hålls under ständig uppsikt.
- ▶ Barn från åtta år och uppåt får endast använda torktumlaren utan uppsikt under förutsättning att de känner till hur man använder den på ett säkert sätt.
- ▶ Barn får inte rengöra eller göra underhåll på torktumlaren utan uppsikt.
- ▶ Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av torktumlaren. Låt inga barn leka med torktumlaren.

Teknisk säkerhet

- ▶ Kontrollera att torktumlaren inte har några synliga yttre skador innan du installerar den.
En skadad torktumlare får inte installeras eller tas i drift.
- ▶ Gör inga ändringar på torktumlaren som inte uttryckligen har godkänts av Miele.
- ▶ Det är möjligt att tidvis eller permanent använda en fristående eller icke nätsynkron energiförsörjningsenhet (till exempel fristående elnätverk, backupsystem). Driften förutsätter att energiförsörjningsenheten följer föreskrifterna enligt EN 50160 eller liknande.
De skyddsåtgärder som ska tas på uppställningsplatsen och i denna Miele-produkt vad gäller funktion och arbetssätt måste även säkerställas i fristående respektive icke nätsynkron drift. Vid behov ska åtgärderna ersättas med likvärdiga åtgärder i installationen. Exempelvis enligt det som står i aktuell publicering från VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Använd av säkerhetsskäl inte förlängningskabel (den kan orsaka överhettning och därmed brandfara).

Säkerhetsanvisningar och varningar

► Om nätanslutningskabeln är skadad måste den bytas ut av Miele service eller en av Miele auktoriserad serviceverkstad för att undvika fara för användaren.

► Torktumlarens elektriska säkerhet garanteras endast om den ansluts till jordad säkerhetsbrytare som är installerad enligt gällande föreskrifter. Det är mycket viktigt att denna grundläggande säkerhetsföreskrift kontrolleras. Låt en fackman kontrollera installationen vid tveksamhet. Miele ansvarar inte för skador som har uppstått på grund av att jordad kabel saknas eller att det uppstått ett brott på kabeln.

► Reparationer får endast utföras av Miele eller av Miele auktoriserad serviceverkstad, annars kan garantibestämmelserna inte åberopas om det skulle uppstå fel på torktumlaren vid senare tillfälle.

► Endast om originalreservdelar används garanterar Miele att alla säkerhetskrav uppfylls.

► Om värmepumpstumlaren inte underhålls regelbundet och fackmannamässigt kan reducerad effekt, funktionsstörningar och brandrisk inte uteslutas.

► Vid eventuellt fel på torktumlaren eller vid rengöring och skötsel är den spänningsfri endast i något av följande fall:

- När stickproppen är utdragen ur eluttaget.
- huvudströmmen är avstängd
- säkringen är helt urskruvad/frånslagen.

Se även avsnittet "Installation" under "Elanslutning".

► Torktumlaren får inte användas på uppställningsplatser som inte är fasta (till exempel på båtar).

► Se avsnitten "Installation" och "Tekniska data".

► Stickproppen måste alltid vara lättåtkomlig för att kunna bryta strömmen till torktumlaren.

Säkerhetsanvisningar och varningar

- ▶ Vid fast anslutning måste strömmen till tvättmaskinen kunna brytas allpoligt på uppställningsplatsen.
- ▶ Luftspalten mellan torktumlarens undersida och golvet får inte göras mindre genom till exempel socklar, lister eller tjocka heltäckningsmattor. Annars garanteras inte tillräcklig lufttillförsel.
- ▶ I torktumlarluckans öppningsutrymme får ingen låsbar dörr, skjutdörr eller upphängd dörr monteras.
- ▶ Denna torktumlare är på grund av speciella krav (som temperatur, fukt, kemisk beständighet, reptålighet och vibration) utrustad med en speciallampa. Lampan får bara användas för det avsedda ändamålet. Den är inte anpassad för vanlig rumsbelysning. Lampan får bara bytas av Miele service eller en behörig elektriker.
- ▶ Information om värmepumpen och köldmedium:
 - Torktummlaren arbetar med ett gasformigt köldmedium som inte är brännbart och inte explosivt.
 - Brummande ljud under torkning är normala och beror på värmepumpstekniken. Torktummlarens funktion är inte påverkad.

 Skador på torktummlaren på grund av för tidig idrifttagning.

Värmepumpen kan skadas.

Vänta en timme efter att du har ställt upp torktummlaren innan du tar den i drift.

- Den här torktummlaren innehåller fluorerade växthusgaser. Hermetiskt tillsluten.
Beteckning på köldmedium: R134a
Mängd köldmedium: 0,61 kg
GWP (Global Warming Potential) per köldmedium: 1430 kg CO₂ e
GWP (Global Warming Potential) per produkt: 872 kg CO₂ e

Säkerhetsanvisningar och varningar

Användning

- ▶ Den maximala tvättmängden är 7 kg (torr tvätt). Mindre mängder tvätt för enstaka program hittar du i avsnittet "Programöversikt".
 - ▶ Stå, sitt eller luta dig inte mot luckan. Torktumlaren kan välta och skada dig eller andra personer i närheten.
 - ▶ Stäng luckan efter varje torkomgång. På så vis undviker du att
 - barn försöker klättra in i torktumlaren eller gömma föremål i den
 - smådjur tar sig in i torktumlaren.
 - ▶ Torktumlaren får inte rengöras med högtryckstvätt och inte spolas av med vatten.
 - ▶ Håll alltid rummet där torktumlaren står fritt från damm och ludd. Smutspartiklar i den insugna luften kan orsaka blockeringar. Detta kan leda till fel och brandrisk.
 - ▶ Torktumlaren får aldrig användas
 - utan luddfilter och inte utan filter (i sockeln),
 - utan galler nere till höger
 - med skadade luddfilter och filter (i sockeln). Skadade luddfilter och filter måste bytas ut direkt.
- Annars samlas det för mycket ludd, vilket leder till fel i torktumlaren.

► För att inga funktionsstörningar ska uppstå vid torkning:

- Rengör luddfiltren efter varje torkomgång.
- Luddfiltren, filterytorna, gallret nere till höger samt luftkanalerna måste alltid rengöras extra om en uppmaning visas i displayen.

► Använd inte torktummlaren i rum där temperaturen kan sjunka till 0 °C. Redan temperaturer kring fryspunkten påverkar torktummlarens funktion. Fryst kondensvatten i pumpen och i avloppsslangen kan leda till skador.

Den tillåtna temperaturen i rummet där torktummlaren står uppställd ska ligga mellan +2 och +35 °C.

► Om kondensvattnet leds ut externt, se till att avloppsslangen sitter fast och inte glider iväg om den hängs upp i ett handfat eller i en tvättho.

Annars kan slangen glida iväg och kondensvattnet som rinner ut kan orsaka skador.

► Kondensvatten är inget dricksvatten.

Hälsofara för både människor och djur om kondensvatten dricks.

Säkerhetsanvisningar och varningar

- På grund av brandrisken är det inte tillåtet att torka textilier som
 - inte har tvättats.
 - inte är tillräckligt rena och har kvar rester av olja, fett eller annan smuts (till exempel kökstextilier, textilier som används för kosmetik med rester av oljor, fett och krämer). Textilier som inte är tillräckligt rena riskerar att självantända. Det kan till och med ske efter avslutad torktumling och utanför torktummlaren.
 - innehåller brandfarliga rengöringsmedel eller rester av aceton, alkohol, bensin, petroleum, fotogen, fläckborttagningsmedel, terpentin, vax, vaxborttagningsmedel eller kemikalier (kan till exempel förekomma i moppar, kärl och skurtrasor).
 - innehåller rester av läggningssväska, hårspray, nagellacksborttagningsmedel eller liknande.

Sådana typer av starkt nedsmutsade textilier måste därför tvättas särskilt noggrant.

Använd en större mängd tvättmedel och välj en hög tvättemperatur. Tvätta textilierna flera gånger om de inte blir riktigt rena.

- Ta ut alla föremål ur fickor (exempelvis tändare och tändstickor).
- **Varning:** Stäng aldrig av torktummlaren innan ett program gått färdigt. Du får endast göra detta om du tar ut alla textilier direkt och placerar dem så att värmen kan avges.

► Brandrisk!

Torktumlaren får inte anslutas till ett uttag som regleras till exempel via ett tidur eller en elanläggning med effekttoppsbrytare.

Torktumlaren får endast användas med en effekttoppsbrytare om denna är förbunden med torktumlaren via Miele XCI-boxen och motsvarande inställningar har gjorts i torktumlaren.

Om torkprogrammet avbryts innan avkylningsfasen är avslutad så finns det risk att tvätten självantänder.

► På grund av brandrisken är det inte tillåtet att torka textilier eller produkter som

- har tvättats med industriella kemikalier (till exempel i kemtvätt)
- exempelvis produkter av latexskumgummi, duschmössor, vattentäta textilier, gummerade artiklar och kläder samt kuddar med skumgummifyllning.
- innehåller fyllning och är trasiga (till exempel kuddar och jackor). Fyllning som kommer ut kan förorsaka brand.

► När programmet går in i avkylningsfasen är det avslutat. Avkylningsfasen följer i många program för att säkerställa att textilierna håller en temperatur som inte skadar dem (till exempel för att förhindra att de självantänder).

Ta alltid ut all tvätt direkt efter programslut.

► Sköljmedel och liknande produkter ska användas enligt anvisningen på förpackningen.

► Förvara eller använd inte bensin, petroleum eller andra lättantändliga ämnen i närheten av torktumlaren. Det finns en brand- och explosionsrisk.

Säkerhetsanvisningar och varningar

► Se till att torktummlaren inte får in luft som innehåller ångor av klor, fluor eller andra lösningsmedel. Brandrisk!

► För maskindelar av rostfritt stål gäller:

Rostfria ytor får inte komma i kontakt med flytande disk- och desinfektionsmedel som innehåller klor eller natriumhypoklor. Sådana medel kan orsaka korrosion på rostfritt stål.

Aggressiva klorblekmedel kan likaså förorsaka korrosion.

Därför bör öppna behållare med sådana medel inte ställas i maskinens omedelbara närhet.

Använda doftinsatser (extra tillbehör)

- ▶ Använd bara Miele's originaldoftpatron.
- ▶ När doftinsatsen inte används, förvara den alltid i förpackningen - spara därför denna.
- ▶ Håll doftpatronen eller luddfiltret med den fastmonterade doftpatronen rakt och vänd den inte upp och ner eller luta den. Doftämnen kan läcka ut.
- ▶ Torka direkt upp doftämne som spillts ut med en trasa.
- ▶ Om doftämnet kommer i kontakt med **huden**: skölj ordentligt med vatten och tvätta med tvål. **Ögon**: skölj i minst 15 minuter med vatten. Om du skulle råka svälja det sköljer du **munnen** ordentligt med vatten. Uppsök alltid läkare om du råkar få doftämne i ögonen eller munnen!
- ▶ Byt kläder direkt om det kommer doftämne på dem och tvätta dem.
- ▶ Om följande instruktioner inte följs råder brandfara eller fara för skada på torktumlaren:
 - Fyll aldrig på doftämne i doftinsatsen.
 - Använd aldrig en defekt doftinsats.
- ▶ Släng tom doftinsats i hushållssoporna och använd den aldrig på annat sätt.
- ▶ Beakta informationen som bifogas doftinsatsen.

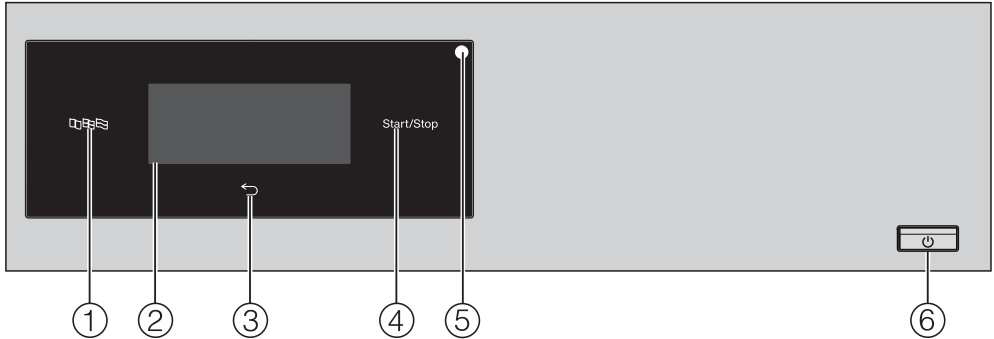
Säkerhetsanvisningar och varningar

Tillbehör

- Endast av Miele godkända tillbehör och reservdelar får monteras. I annat fall gäller inte längre garanti eller produktansvar.
- Miele's torktumlare och tvättmaskiner kan monteras som en tvätt-torkpelare. Till detta krävs en monteringsats som finns att köpa som extra tillbehör från Miele. Se då till att du köper en monteringsats som passar just din torktumlare och tvättmaskin.
- Tänk på att köpa en passande sockel till torktummlaren.

 Miele tar inget ansvar för skador som har uppstått på grund av att säkerhetsanvisningarna och varningarna inte har följts.

Manöverpanel



- ① **Touchknapp “Språk”** Val av aktuellt användarspråk i displayen.
När torktumlaren har stängts av och åter kopplats in igen visas åter ursprungligt användarspråk.
- ② **Touchdisplay med touchknappar** Visar det valda programmet.
Med touchknapparna i touchdisplayen väljs programinställningarna.
- ③ **Touchknapp “Tillbaka”** Går tillbaka en nivå i menyn.
- ④ **Touchknapp Start/Stop** Startar det valda programmet och avbryter ett startat program.
- ⑤ **Optiskt gränssnitt** Används av Miele service som kontroll- och överföringspunkt.
- ⑥ **Knapp ①** Starta och stänga av torktumlaren. Torktumlaren stängs av automatiskt för att spara energi. Detta sker 15 minuter efter programslut/skrynkelskydd eller efter start, om torktumlaren inte används.

Använda torktummlaren

Symboler i displayen

Program	
	Vit-/Kulörtvätt
	Strykfri tvätt
	Tidsprogram varmt
	Tidsprogram kallt
	Fintvätt
	Express
	Bomull PRO
	Mikrofiber

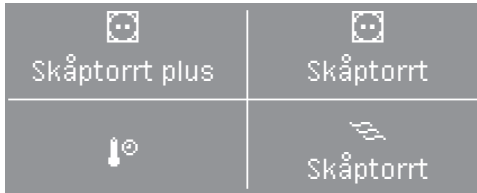
Touchknappar och touchdisplay med touchknappar

Touchknapparna , , *Start/Stop* liksom touchknapparna i displayen reagerar på beröring. Varje knapptryck bekräftas med en ljudsignal. Denna ljudsignal kan du stänga av (se avsnittet "Användarnivå").

Manöverpanelen med touchknapparna och touchdisplayen kan repas av spetsiga eller vassa föremål som exempelvis pennor.

Rör endast vid manöverpanelen med fingrar.

Programvalsdisplay (favoritprogram)



Programvalsdisplayen visar 4 olika program i fabriksinställningen.

Du väljer önskat program och startar det genom att trycka på det med fingret.

Under menyn Favoriter kan du välja olika program. Du kan också fastställa antalet program i programvalsdisplayen, maximalt 4 och minst 1 program.

Basmeny

Vit-/Kulörtvätt
Skåptorrt

1:56 h

Basmenyn visar olika värden beroende på valt torkprogram.

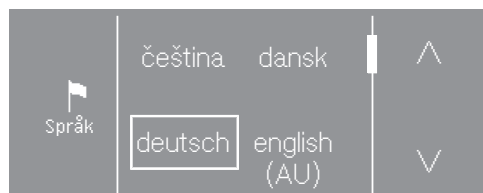
- Det valda programmet med den inställda torrhetsgraden.
- Programtiden
 - i torrhetsgradprogrammen (till exempel Vit-/Kulörtvätt) beror på vald torrhetsgrad och tvättmängden.
 - är förinställd i ett tidsprogram.
- Valbara inställningar för användarnivån.

Använda torktummlaren

Exempel på användning

Urvalslista

Du ser på pilarna $\wedge$ och $\vee$ till höger i displayen att det finns en urvalslista.



Genom att trycka på touchknappen $\vee$ flyttas urvalslistan neråt. Genom att trycka på touchknappen $\wedge$ flyttas urvalslistan uppåt.

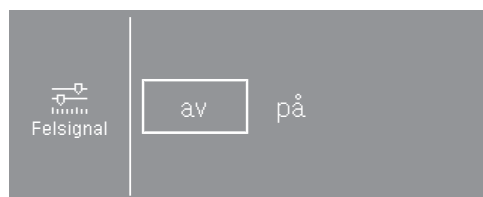
Rollningslistan visar att det finns fler alternativ.

Det språk som har valts är markerat med en ram.

Tryck på önskat språk för att välja det.

Enkelt val

Om det inte visas några pilar, så finns det inga alternativ förutom de visade värdena.



Det värde som har valts är markerat med en ram.

Tryck på det önskade värdet för att välja det.

Alternativt så ändrar du ett värde med + och -.



Tryck på OK när du är klar med ändringen.

Ställa in olika värden

För att ändra ett siffravärde så använder du pilarna $\wedge$ och $\vee$ ovanför eller under de siffror som ska ändras.



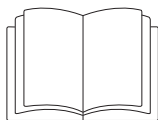
Tryck på pilarna $\wedge$ och $\vee$ och bekräfta med touchknappen OK.

Lämna en undermeny

Du lämnar en undermeny genom att välja touchknappen tillbaka $\hookleftarrow$.

Om ett värde väljs i en undermeny och inte bekräftas med OK, så sparas inte detta värde om du trycker på touchknappen $\hookleftarrow$.

Första gången torktumlaren används



⚠ Person- och sakskador på grund av felaktig uppställning.

Om torktumlaren inte installeras korrekt så kan det leda till person- och sakskador.

Innan torktumlaren används första gången måste den vara rätt installerad och ansluten. Se avsnittet "Installation".

⚠ Skador på grund av för tidig idrifttagning.

Värmepumpen i torktumlaren kan skadas.

Vänta en timme efter att du har ställt upp torktumlaren innan du tar den i drift.

Genomför den första idrifttagningen fullständigt.

Vid den första idrifttagningen fastställer du inställningar för torktumlarens dagliga drift. Vissa inställningar kan bara ändras vid den första idrifttagningen. Efter det är det bara Miele service som kan ändra dem.

Inställningarna beskrivs även i avsnittet "Användarnivå".

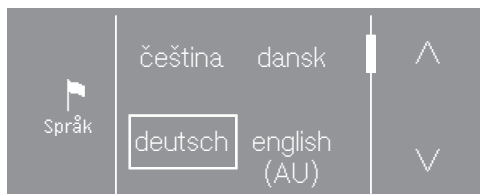
Koppla in torktumlaren

- Tryck på knappen ①.

Välkomstbilden visas.

Ställa in displayspråk

Du uppmanas att ställa in det önskade displayspråket (användarspråk). Du kan när som helst ändra språket igen under menyn "Användarnivå".



- Tryck på touchknappen ^ eller v tills önskat språk visas i displayen.

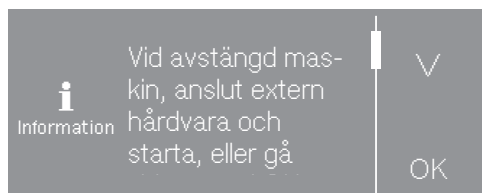
- Tryck på touchknappen för det önskade språket.

Det valda språket markeras med en ram och displayen växlar till nästa inställning.

Första gången torktumlaren används

Anvisning till externa enheter

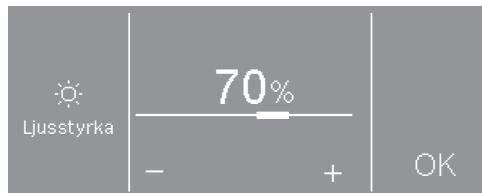
Displayen visar en anvisning till en extern hårdvara.



- Tryck på touchknappen V för att kunna läsa hela texten.
- Bekräfta med touchknappen OK bekräfta.

Anslut XCI-boxen innan den första idrifttagningen eller sätt in en kommunikationsmodul i det avsedda utrymmet på torktumlarens baksida. När detta görs måste torktumlaren vara skild från elnätet. Sedan kan du börja med idrifttagningen.

Ställa in displayens ljusstyrka



- Ställ in önskad ljusstyrka med touchknapparna – och + och bekräfta med touchknappen OK.

Ställa in betal-/bokningssystem

Här kan du ställa in ett befintligt betal-/bokningssystem.

Om du inte vill ställa in ett betal-/bokningssystem:



- Tryck på knappen Inget betal-/bokningssystem.
- Fortsätt till avsnittet "Första gången torktumlaren används – Avsluta idrifttagning" för att läsa vidare.

Om du vill ställa in ett betal-/bokningssystem: Dessa inställningar kan du bara göra vid den första idrifttagningen. Om du önskar ändra något vid ett senare tillfälle, kontakta Miele service.

- Tryck på touchknappen V tills önskad inställning visas.
- Tryck på touchknappen för den önskade inställningen.

Anvisningar om hur du ställer in betal-/bokningssystemet hittar du i avsnittet "Användarnivå – Betal-/bokningssystem".

Avsluta idrifttagning

Idrifttagningen är avslutad när sedan ett program som är längre än 20 minuter har genomförts fullständigt.

Om strömmen bryts innan det första torkprogrammet startas (till exempel genom avstängning med knappen ①), så kan den första idrifttagningen genomföras igen. Om ett torkprogram har gått längre än 20 minuter så sker ingen ny idrifttagning.

- Välj ett tidsprogram (till exempel *Tidsprogram varmt* 🌡️ eller *Tidsprogram kallt* 🧊).
- Tryck på den blinkande touchknappen *Start/Stop*.

Efter avslutat program är torktumlaren klar att torka.

1. Tvätta rätt

Tvätta

- Tvätta mycket smutsiga textilier extra noggrant. Använd en tillräcklig mängd tvättmedel och välj en hög tvätttemperatur. Tvätta tvätten flera gånger om det skulle behövas.
- Tvätta nya, färgade textilier extra noggrant och separat. Torka inte dessa textilier tillsammans med ljusa textilier. De kan färga av sig under torkning (även på torktumlarens plastdelar). Det finns också risk för att färgat ludd lägger sig på textilier av andra färger.

Torka

 Skador på grund av att föremål inte tagits ur tvätten.

Främmande föremål kan smälta, brinna eller explodera.

Ta ur föremål som till exempel tvättbollar ur tvätten.

 Brandrisk på grund av felaktig användning.

Tvätten kan antända och förstöra torktummlaren och resten av rummet.

Läs och följ anvisningarna i avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar".

- Kontrollera att textilierna/tvätten har hela fållar och sömmar. På så sätt kan du undvika att textiltillfyllningar läcker ut och orsakar brand.
- Avlägsna eller sy fast behåbyglar som har lossnat.

Beakta skötselsymbolerna

Torkning	
	normal/högre temperatur
	reducerad temperatur*
* Tack vare en skonsam torkning kan textilier med dessa symboler torkas tillsammans i denna torktumlare.	
	inte lämplig att torka i torktumlare
Strykning och mangling	
	väldigt hett
	hett
	varmt
	ej strykning/mangling

2. Lägga i tvätt i torktumlaren

Lägga i tvätt

Textilier kan skadas.
Läs först kapitlet “1. Tvätta rätt”.



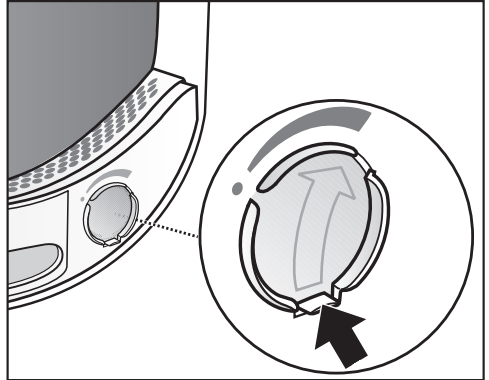
- Öppna luckan.
- Fyll torktumlaren med tvätt.

Textilier kan skadas.
Se till att inga textilier kläms fast i luckan.

Överbelasta inte trumman. Det kan slita på tvätten och försämra torkresultatet. Dessutom uppstår fler skrynklor.

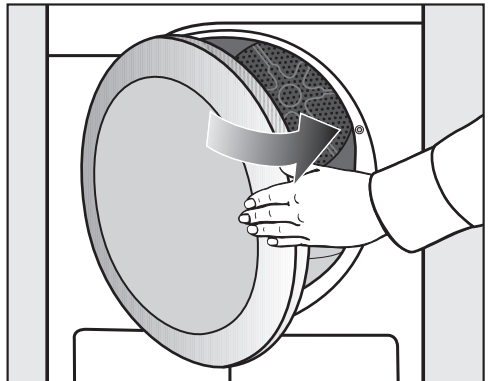
Anslutning för doftpatronen

I avsnittet “Doftinsats” finns en utförlig beskrivning om hur du använder doftpatronen.



Om du torkar utan doftpatron: Skjut fliken på reglaget hela vägen ner (pil), så att anslutningen är stängd. Annars samlas ludd där.

Stänga luckan



- Stäng luckan med en lätt svängrörelse.

3. Välja program

Koppla in torktumlaren

- Tryck på knappen ①.

Trumbelysningen tänds.

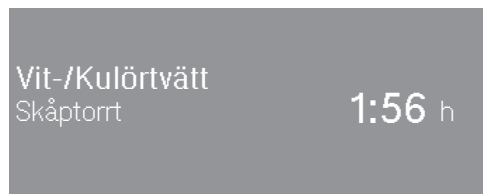
Trumbelysningen släcks automatiskt efter några minuter samt efter programstart (för att spara energi).

Programvalsdisplay

Programvalsdisplayen visar 4 program i fabriksinställningen.

Välja program

- Tryck på touchknappen för det program du vill välja.



Det valda programmets basdisplay visas (exempel).

Touchknappen *Start/Stop* lyser med blinkande ljus.

Exempel för en programvalsdisplay



Programvalsdisplay med 4 program



Programvalsdisplay med 3 program



Programvalsdisplay med 2 program

Ändra programvalsdisplay

Du kan ändra urval och placering av programmen i programvalsdisplayen.

- Följ anvisningarna i avsnittet "Användarnivå – Favoritprogram".

Betal-/bokningssystem

Tips! Om det finns ett betal-/bokningssystem ska uppmaningen om betalning i displayen beaktas.

Öppna inte luckan efter programstart och avbryt inte programmet. Beroende på inställning kan du då behöva göra en ny bokning i betal-/bokningssystemet.

Starta program

När ett program kan startas så börjar touchknappen *Start/Stop* blinka.

■ Tryck på touchknappen *Start/Stop*.

Torkprogrammet startar. Touchknappen *Start/Stop* lyser.

☞ Torkning och resttiden för torkprogrammet visas i displayen.

I ett torrhetsgradsprogram visas den aktuellt uppnådda torrhetsgraden.

Tips! Om trycker på touchknappen **i** kan du visa de valda alternativen.

Programtid/resttidsprognos

Programtiden beror bland annat på mängd, typ av tvätt och tvättens restfukt. Den kan även bero på vattenhårheten. Därför kan programtiden för torrhetsgradsprogrammen variera eller "växla". Torktumlarens elektronik anpassar sig och den visade programtiden blir hela tiden mer och mer exakt.

5. Programslut – ta ut tvätten

Programslut

Kort innan programslut kyls tvätten av. Den varma tvätten kan plockas ut.

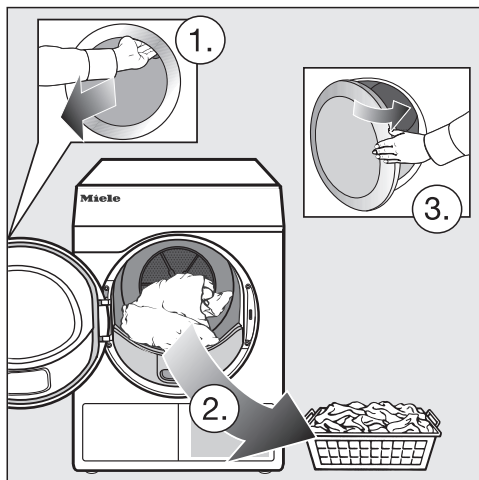
Om bara Programslut visas i displayen så är programmet avslutat.

Om dessutom Skrynkelskydd lyser, så roterar trumman i intervaller. Det hjälper att minska skrynklor om tvätten inte tas ut direkt efter torkningen.

Skrynkelskyddet är avstängt från fabrik. Det kan kopplas in i användarnivån med en variabel tid på upp till 12 timmar.

Torktummlaren stängs av automatiskt efter 15 minuter.

Ta ur tvätten



- Öppna luckan.
- Ta alltid ut all tvätt ur trumman.

Textilier som lämnas kvar i torktummlaren kan skadas på grund av över-torkning.

Ta alltid ut alla textilier ur trumman.

- Stäng av torktummlaren.

Följ tillverkarens skötselråd

Denna torktummlare behöver underhållas regelbundet, särskilt om den går i oavbruten drift.

Tips! Se avsnittet “Rengöring och skötsel”. Börja med att läsa avsnittet “Beakta rengöringsintervall”.

Alla vikter betecknade med * grundas på den torra tvättens vikt.

 Vit-/kulörtvätt		max 7 kg*
Extra torrt, Skåptorrt plus och Skåptorrt		
Textilier	- En- och flerlagriga textilier av bomull. - Frottéhanddukar/badlakan/morgonrockar, T-shirtar, underkläder, frottésängkläder, babysängkläder - Yrkeskläder, jackor, täcken, förkläden, frotté- och linnetrasor, sängkläder, handdukar, badlakan och bordsdukar.	
Obs!	- Välj <i>Extra torrt</i> för olika tjocka textilier med flera lager och för särskilt tjocka textilier. - Torka inte trikåplagg (till exempel T-shirtar, underkläder och babykläder) med <i>Extra torrt</i> eftersom de kan krympa.	
Stryktorrt plus, Stryktorrt, Mangeltorrt		
Textilier	- Textilier av bomull eller linne. - Bordsdukar, sängkläder och stärkt tvätt.	
Tips	Tvätt som ska manglas bör rullas ihop tills den ska manglas så att den bevarar sin fuktighet.	
 Strykfri tvätt		max 4 kg*
Skåptorrt plus, Skåptorrt, Stryktorrt		
Textilier	- Strykfria textilier av syntet, bomull och blandmaterial. - Yrkeskläder, städrockar, tröjor, klänningar, byxor, bordsdukar och strumpor.	

Programöversikt

🔊 Tidsprogram varmt max 7 kg*	
Textilier	- Jackor, kuddar, sovsäckar och andra textilier med volym. - Textilier med flera lager, som till exempel tunga bordsdukar av bomull. - Enstaka textilier som badhanddukar, badkläder och disktrasor.
Obs!	- Eftertorkning av flerlagriga eller tjocka textilier som torkar ojämnt på grund av sin olika beskaffenhet. - För torkning av få eller enskilda textilier. - Välj inte den längsta tiden till att börja med. Testa dig fram för att se vilken tid som lämpar sig bäst.
🔊 Tidsprogram kallt max 7 kg*	
Textilier	Alla typer av textilier som behöver vädras.
🌀 Fintvätt max 4 kg*	
Skåptorrt plus, Skåptorrt, Stryktorrt plus	
Textilier	- Ömtåliga textilier av syntet, bomull eller blandmaterial. - Tröjor, klänningar, byxor, städrockar, bordsdukar, skjortor och blusar. - Underkläder och plagg med applikationer.
Obs!	I detta program är det mindre uppkomst av skrynklor.
Tips	För extra skrynkelfri torkning så kan du minska tvättmängden.
🌀 Express max 4 kg*	
Extra torrt, Skåptorrt plus, Skåptorrt, Stryktorrt plus, Stryktorrt, Mangeltorrt	
Textilier	Mindre känsliga textilier för programmet <i>Vit-/kulörtvätt</i> .
Obs!	I jämförelse med programmet <i>Vit-/kulörtvätt</i> har detta program en kortare programtid.
😊 Bomullproffs max 7 kg*	
Textilier	Normalt blöta bomullstextilier som beskrivs under <i>Vit-/kulörtvätt skåptorrt</i> .
Obs!	- I detta program torkas endast <i>Skåptorrt</i>. - Programmet <i>Bomull proffs</i> är ur energiförbrukningssynpunkt mest effektivt för normalblöt bomullstvätt.

Programöversikt

 Mikrofiber		max 7 kg*
Skåptorrt plus, Skåptorrt		
Textilier	Moppar och städdukar av mikrofiber.	

Ändra programförlopp

Betal-/bokningssystem

Om programmet avbryts eller om luckan öppnas, kan du (beroende på inställning*) behöva göra en ny betalning.

* Under den första idrifttagningen kan Miele service förprogrammera en ändringsperiod under vilken det är tillåtet att ändra programmen.

Ändra pågående program

Det är inte möjligt att ändra ett pågående program (skydd mot oavsiktliga ändringar). Om du väljer ett nytt program måste du först avbryta det pågående programmet.

 Brandrisk på grund av felaktig användning.
Tvätten kan antända och förstöra torktumlaren och resten av rummet. Läs och följ anvisningarna i avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar".

Avbryta program

- Tryck på touchknappen *Start/Stop*.

I displayen visas en fråga om du vill avbryta programmet.

- Tryck på touchknappen ja.

Välja det avbrutna programmet på nytt

- Öppna och stäng luckan.
- Välj och starta ett nytt program.

Lägga i tvätt i efterhand

- Öppna luckan.

 Risk för brännskada vid beröring av het tvätt eller trumman.
Du kan bränna dig.
Låt tvätten svalna och ta ut den försiktigt.

- Lägg i mer tvätt.
- Stäng luckan.
- Starta programmet.

Strömavbrott

Om strömmen bryts till torktumlaren genom att den stängs av med knappen ①:

- Starta torktumlaren.
- Tryck på touchknappen *Start/Stop*.

Om strömmen bryts till torktumlaren på grund av ett strömavbrott:

- Bekräfta att strömmen är tillbaka med OK.
- Tryck på touchknappen *Start/Stop*.

Resttid

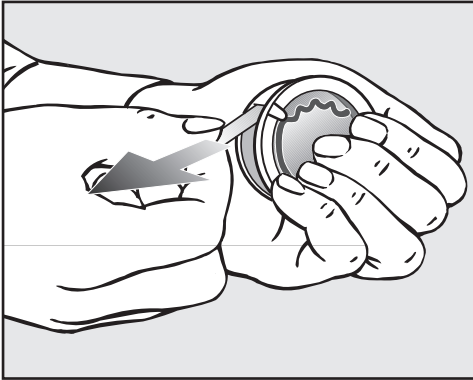
Ändringar i programförloppet kan leda till att tiden i displayen ändras.

Sätta in doftpatronen

Med doftpatronen (extra tillbehör) kan du ge din tvätt en särskild doft vid torkningen.

⚠ Hälsofara och brandrisk vid felaktig användning av doftpatronen. Vid hudkontakt kan doftämnen som läcker ut skada din hälsa. Doftämnen som läckt ut kan orsaka bränder. Läs först avsnittet "Säkerhetsanvisningar och varningar", under "Använda doftinsatser (extra tillbehör)".

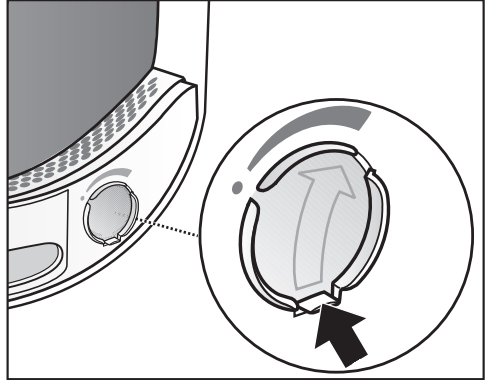
Håll doftpatronen endast som på bilden. Undvik att luta den eller vända på den, då rinner doftämnet ut.



- Håll doftpatronen stabilt med handen, så att den inte råkar öppnas av misstag.
- Dra av förseglingen.
- Öppna luckan till torktumlaren.

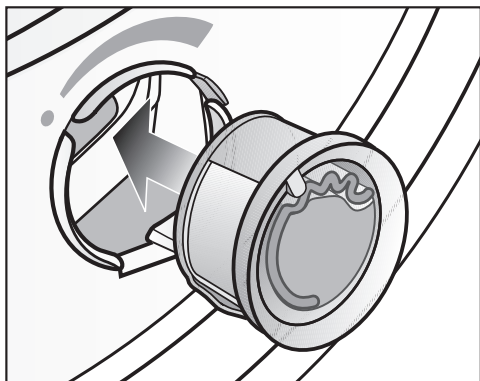
Doftpatronen sätts in i det övre luddfiltret. Anslutningen är bredvid handtaget.

När ingen doftpatron används måste reglaget på anslutningen förbli stängd så att inget ludd kan samlas. Skjut reglaget hela vägen ner med fliken (pil).

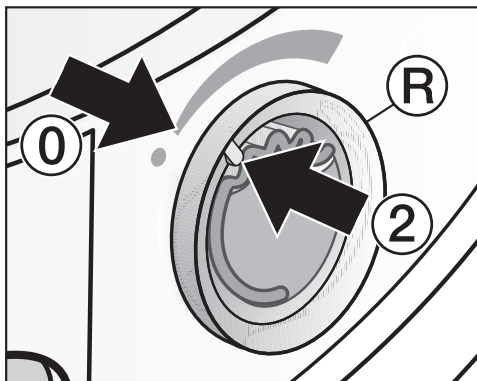


- Öppna reglaget med fliken tills fliken befinner sig hela vägen upp.

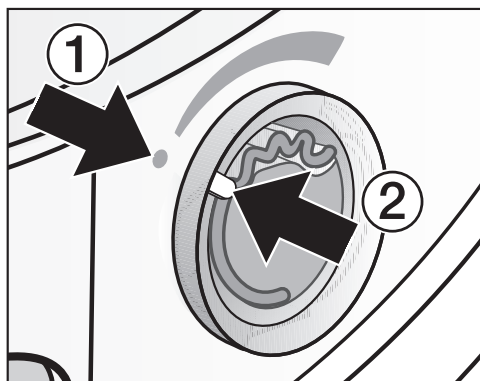
Doftinsats



- Sätt in doftpatronen så långt det går i anslutningen.



- Vrid den yttre ringen en aning åt höger (R).

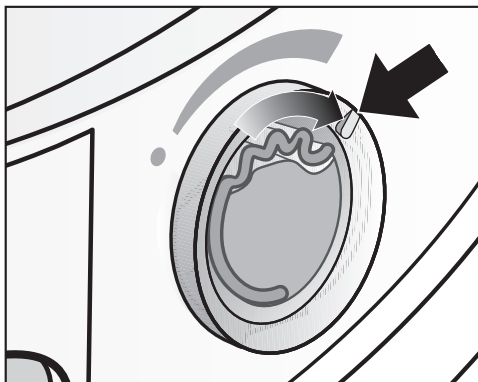


Markeringarna ① och ② ska sitta mitt för varandra.

Doftpatronen kan glida ut.
Vrid ytterringen tills markeringarna ② och ① sitter mitt för varandra.

Öppna doftpatronen

Före torkning kan doftintensiteten ställas in.

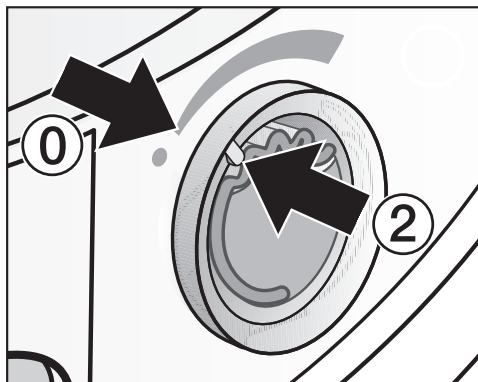


- Vrid den yttre ringen åt höger: Ju mer du öppnar doftpatronen desto starkare doftintensitet får du.

En tillfredsställande doftimpregnering sker bara om tvätten är fuktig och med längre torktider under tillräcklig värme. Doften påverkas också i rummet där torktumlaren står. I programmet *Tidsprogram kallluft* sker ingen doftimpregnering.

Försluta doftpatronen

Doftpatronen bör förslutas efter torkningen, så att inte doftämnet läcker ut i onödan.



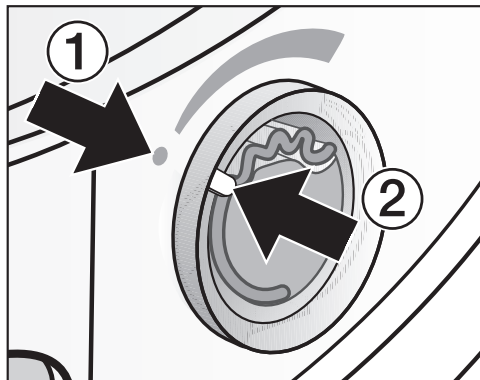
- Vrid den yttre ringen åt vänster tills markeringen ② befinner sig i positionen ①.

Om du ska torka utan doft: Ta ut doftpatronen och lägg den i förpackningen.

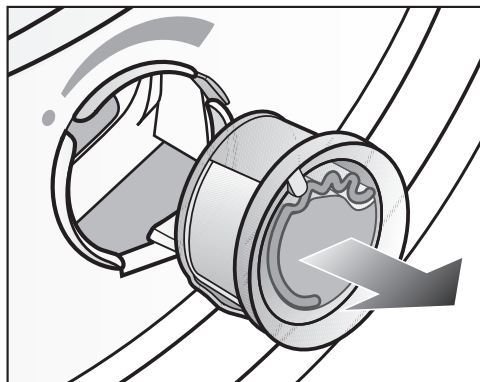
Byt ut doftpatronen mot en ny när doftintensiteten inte längre är tillräckligt stark.

Doftinsats

Ta ut/byta doftpatronen



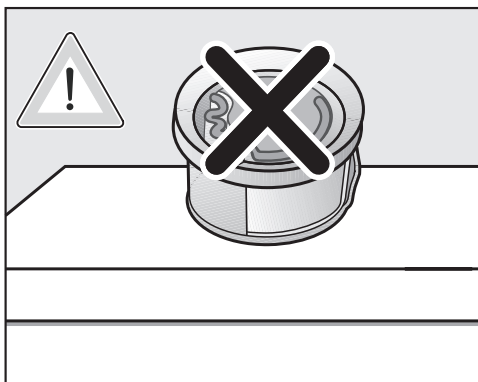
- Vrid ytterringen åt vänster tills markeringarna ① och ② sitter mitt för varandra.



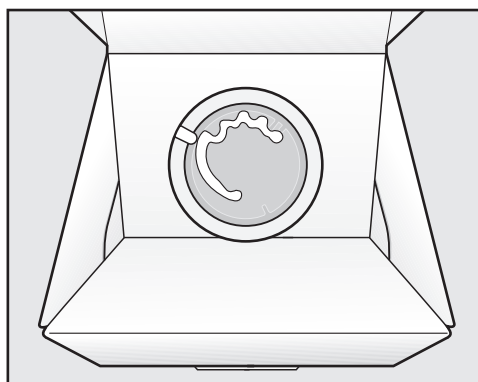
- Byt ut doftpatronen.

Du kan förvara doftpatronen i förpackningen enligt bilden.

En ny doftpatron kan beställas hos Miele's återförsäljare, Miele Service eller online.



Doftämnen kan läcka ut. Lägg inte ner doftpatronen.



- Lagra inte förpackningen med doftpatronen på högkant eller upp och ner. Då läcker doftämnet ut.
- Lagra alltid svalt och torrt och utsätt inte för solljus.
- Vänta med att bryta skyddsförseglingen tills precis innan doftpatronen ska användas.

Rengöringsintervall

Denna torktumlare har ett flerlagrigt filtersystem som består av luddfilter (1.) och ett filter (i sockeln) (2.). Detta filtersystem fångar upp ludd under torkningen.

En oregelbunden rengöring kan medföra längre torktider.

 **Brandrisk** på grund av oregelbundet underhåll.

Om det samlas för mycket ludd i filtersystemet och i torktumlaren uppstår brandrisk.

Kontrollera filtersystemet och ventilationsområdet regelbundet. Rengör alltid dessa om det har bildats ludd.

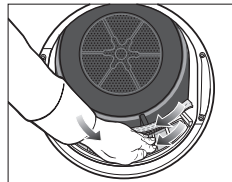
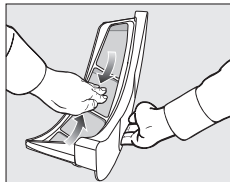
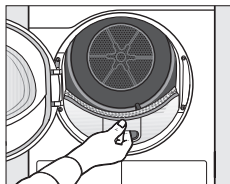
 **Risk för skador** om filtersystemet saknas eller är skadat.

Om det samlas för mycket ludd i filtersystemet och i torktumlaren finns det risk för skador på torktumlaren och brandrisk.

Torka aldrig utan filtersystemet. Byt alltid ut ett skadat filtersystem mot ett nytt.

1. Rengöringsintervall luddfilter

Luddfiltren finns in torktumlarluckans påfyllningsområde.



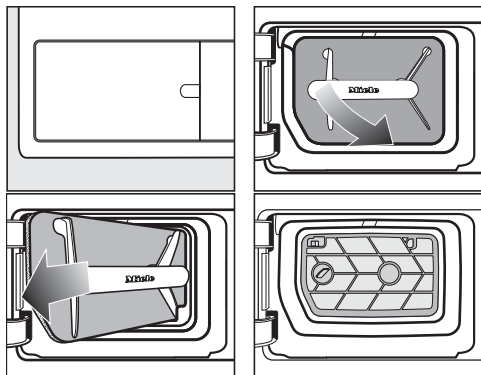
Rengör luddfiltren efter varje torkning i torktumlaren och alltid när följande uppmaning visas i displayen: Rengör luddfilter och tvätta sockelfiltet..

- **Radera meddelande:** Tryck på touchknappen OK.

Rengöring och skötsel

2. Rengöringsintervall filter i sockeln

Filtret (i sockeln) är nere till vänster, bakom luffilterluckan.



Vid normal användning av torktumla-
ren

Rengör filtret när uppmaningen Rengör luffilter och tvätta sockelfiltret. lyser i displayen.

När torktumlaren används konstant

Rengör filtret en gång per dag och dessutom när en uppmaning visas i displayen.

Efter att ha tagit ut filtret så ser du filterytan på filterinsatsen. Även denna filteryta måste rengöras.

- Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK.

⚠ Skador på grund av en otillräcklig rengöring eller orsakade av drift med stängt, skadat filter i sockeln.

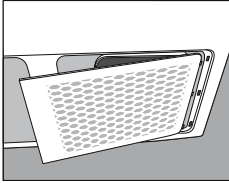
Värmeväxlaren kan inte längre fungera som den ska eftersom den är igensatt. I sådant fall måste service-tekniker tillkallas.

Detta kan undvikas genom att följa anvisningarna i denna bruksanvisning.

3. Rengöringsintervall galler nere till höger/värmeväxlare för uppvärmning

Rengör när uppmaningen Öppna galler nere till höger, rengör värmeväxlare, lyser.

Gallret nere till höger kan tas loss. Bakom det sitter värmeväxlaren för uppvärmning.



- Håll alltid rummet där torktumlaren står fritt från damm och ludd. En rengöring krävs i så fall stort sett aldrig.
- Se avsnittet “Galler nere till höger/värmeväxlare”.
- Kontrollera och rengör även filtret (i sockeln) och luddfiltrens filterytor.
- Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK.

Rengöra luddfiltret

Denna torktumlare har 2 luddfilter runt luckan. Det övre och det undre luddfiltret fångar upp ludd under torkningen.

Ta ut doftinsatsen

Om inte filtren rengörs kommer doftintensiteten att reduceras.

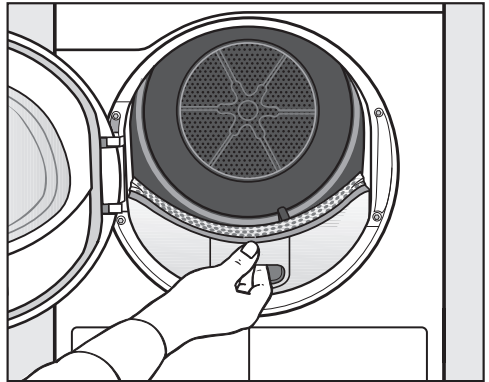
- Ta ut doftpatronen som beskrivs i avsnittet “Doftpatron - Ta ut/byta doftpatronen”.

Avlägsna synligt ludd

Ta bort ludd efter varje torkning.

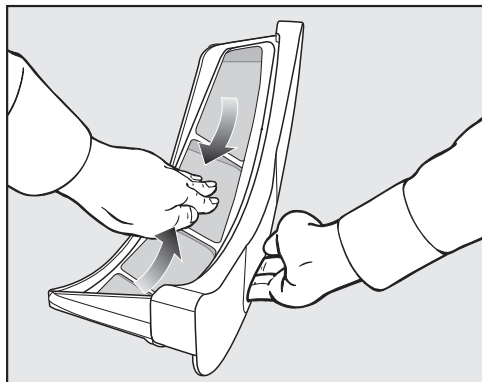
Tips! Du kan dammsuga upp ludd.

- Öppna luckan.

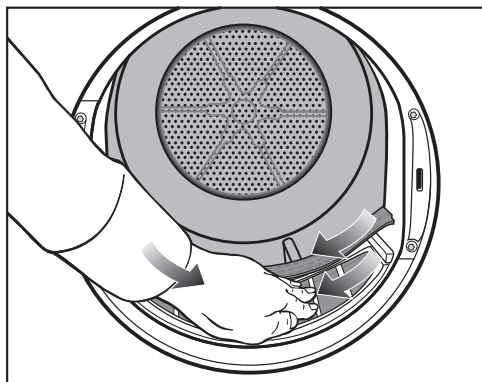


- Dra ut det övre luddfiltret framåt.

Rengöring och skötsel



- Ta bort luddet (se pilarna).



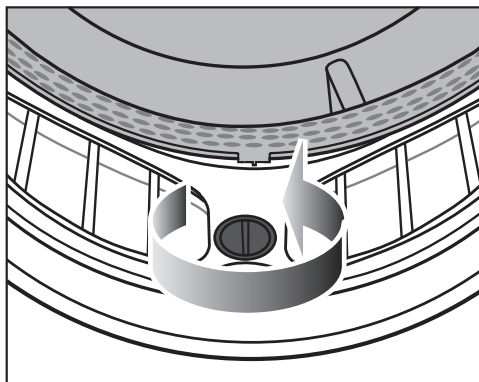
- Ta bort luddet (se pilarna) från filtren och från den hålade tvättavvisaren.
- Skjut in det övre luftfiltret tills du hör att det snäpper fast.
- Stäng luckan.

Rengöra luftfilter och ventilationsområdet ordentligt

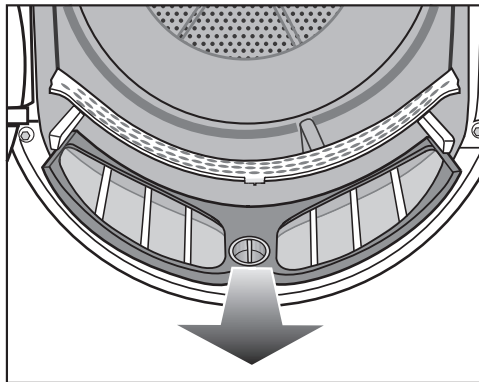
Om torkningstiden har blivit längre eller om du ser att luftfiltren är ordentligt smutsiga måste du göra rent dem ordentligt.

Torr rengöring av luftfilter

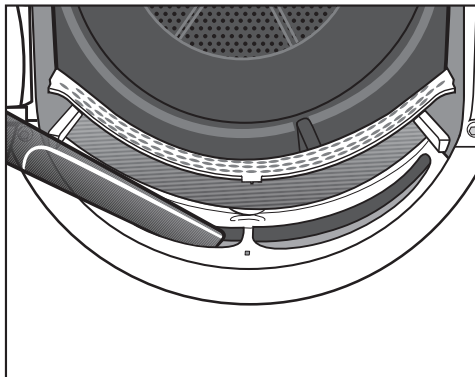
- Dra ut det övre luftfiltret framåt.



- Vrid det gula vredet tills du hör att det lossnar.



- Dra ut det luftfiltret framåt.



- Ta bort synligt ludd med dammsugaren ur det övre ventilationsområdet.

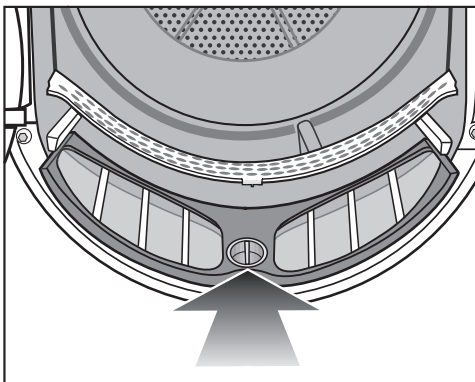
Blöt rengöring av luddfilter

- Spola igenom filtren under rinnande varmt vatten.
- Rengör de glatta plastytorna på luddfiltret med en fuktig trasa.

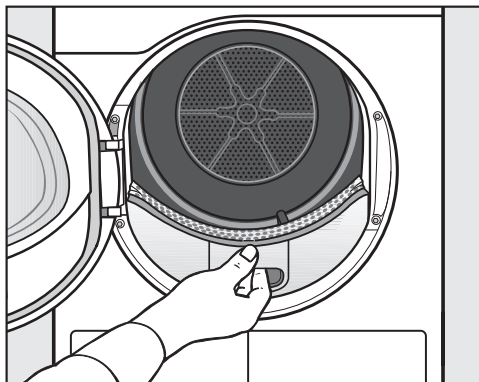
Problem vid torkning på grund av blött luddfilter.

Det förekomma driftstörningar i torktumlaren.

Skaka av dem och torka dem försiktigt.



- Skjut in det undre luddfiltret helt bakåt och spärra det gula vredet.



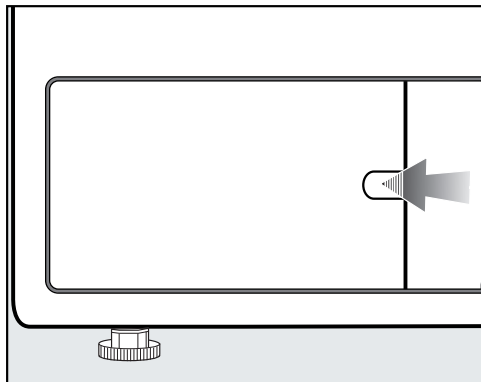
- Skjut in det övre luddfiltret helt.
- Stäng luckan.

Rengöring och skötsel

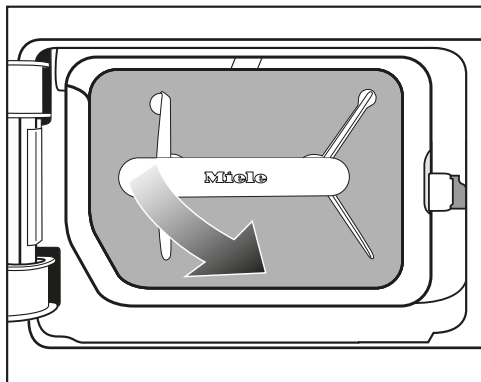
Filter i sockel

Filtret i sockeln samlar upp finare ludd, hår och tvättmedelsrester som luddfiltren kan släppa igenom.

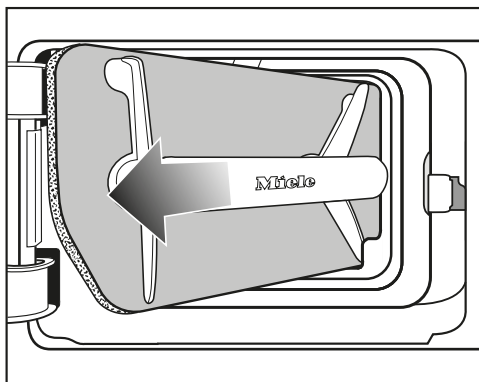
Ta loss filtret i sockeln



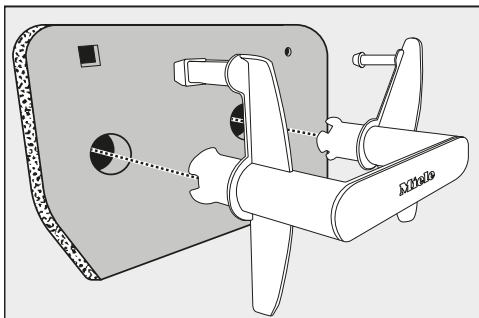
- Ta tag med fingret bakom spärren.
- Öppna luckan till sockelfiltret.



- 1 Dra ut filtret i dess handtag snett framåt åt höger.



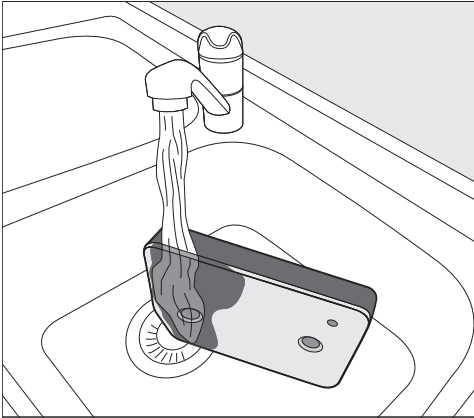
- 2 Dra ut filtret lutande.



- Dra ut handtaget ur filtret.

Rengöra filtret i sockeln

- Rengör filtret försiktigt och grundligt under rinnande vatten.



Tips! För att befintliga rester ska lösas snabbare från ytan ska du spruta en vattenstråle lodrätt över filtrets framsida.

- Krama emellanåt ur sockelfiltret försiktigt.
- Spola igen och rengör filtret tills all smuts är borta.
- Krama ur filtret försiktigt tills det inte kommer ut mer vatten.

Tips! Lägg det fuktiga filtret mellan två handdukar för att suga upp vatten. Låt luddfiltret ligga på en jämn yta och tryck mjukt med handen på det. Filtret torkar snabbare.

Filtret får inte vara blött när du sätter tillbaka det.

Annars uppstår ett fel.

Krama ur filtret försiktigt.

Om ett torkprogram avbryts med ett felmeddelande när det rengjorda filtret har satts tillbaka: Filtret var för blött vid insättningen. Krama ur filtret försiktigt en gång till. Låt filtret lufttorka. Om felet återkommer kan detta bero på rester av tvättmedel som är svåra att få bort. Regenerera filtret i tvättmaskinen. Se avsnittet “Regenerera sockelfiltret” under “Hur du klarar av mindre fel själv”.

⚠ Skador på grund av otillräcklig rengöring av filtret i sockeln eller på grund av skadat filter.

Om filtret inte görs rent ordentligt eller är skadat kommer värmepumpen att täppas till. Värmepumpen kan inte längre fungera som den ska. I sådant fall måste service tekniker tillkallas.

Kontrollera filtret i sockeln enligt anvisningarna i “Byta filter i sockeln” före och efter rengöringen. Filtret i sockeln måste vara helt och oskadat efter rengöringen.

- Torka bort ludd från handtaget med en fuktig trasa.

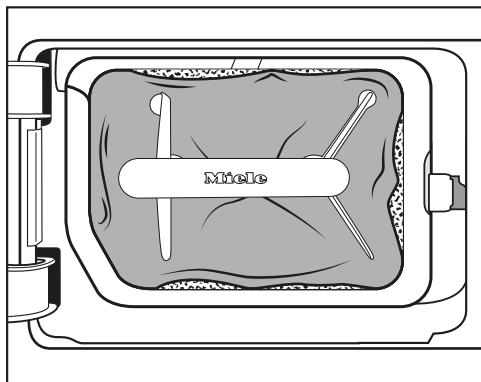
Rengöring och skötsel

Byta filter i sockeln

⚠ Filterförlitning på grund av oavbruten användning av torktumlaren. Om torktumlaren används oavbrutet och filtret rengörs ofta kan det visa spår av förlitning efter en viss tid. Detta kan orsaka att värmeväxlaren täpps igen.

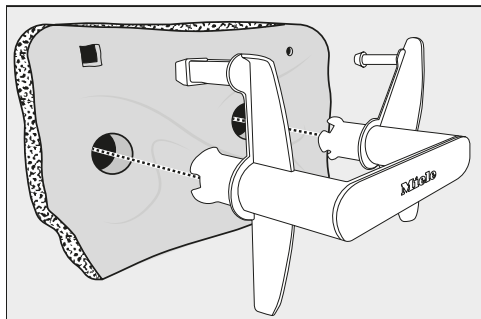
Byt genast ut filtret om du upptäcker följande tecken på förlitning före eller efter rengöringen (extra tillbehör).

Passform



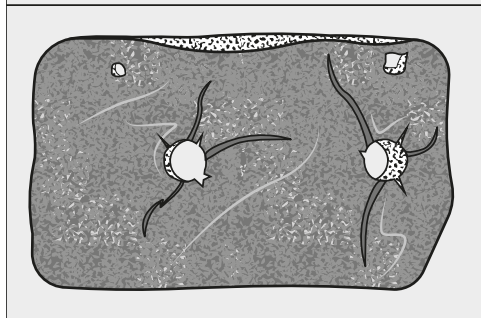
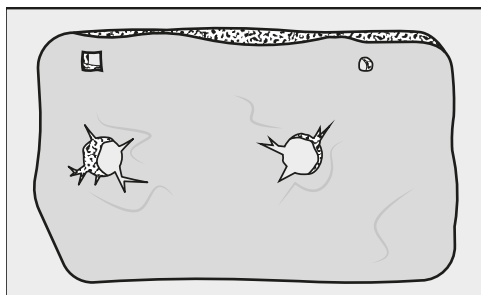
Kanterna på filtret ligger inte an och filtret har ändrat form. Mellan de inte riktigt anliggande kanterna blåses ludd ofiltrerat in i värmeväxlaren. Det gör att värmeväxlaren täpps igen på sikt.

Formändring



Formändringarna tyder på att filtret har täppts igen på grund av att det har använts konstant och därför slitits ut.

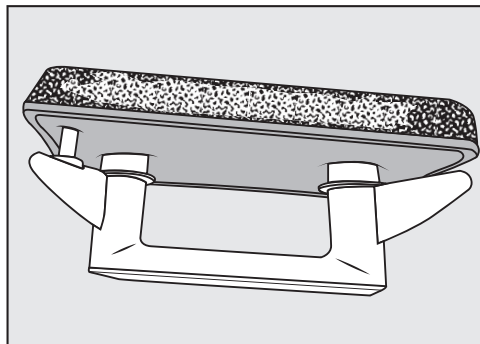
Sprickor, hål, märken



Genom hål och sprickor blåses ludd ofiltrerat in i värmeväxlaren och orsakar igentäppning.

Märkena tyder på att filtret har täppts igen av ständig drift och därför slitits ut.

Vita eller olikfärgade rester



Rester beror på fiberrester från textilier och kvarblivande tvättmedelspartiklar som täpper igen filtret. Rester finns både på sidorna och framsidan på filtret. I extremfall bildar dessa rester hårt fastsittande avlagringar.

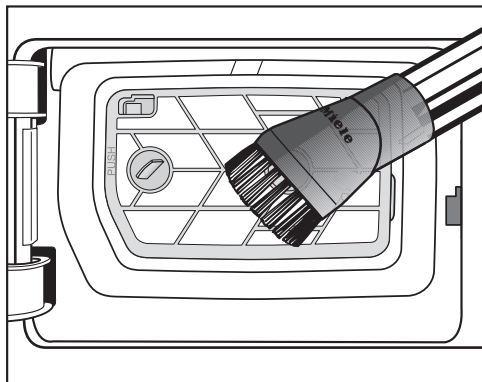
Resterna är ett tecken på att filtret inte längre passar ihop i kanterna, även om det ser oskadat ut. Mellan kanterna blåses ludd in ofiltrerat.

Om dessa rester syns på filtret strax efter en rengöring måste det ersättas.

Rengöring och skötsel

Rengöra filterinsats (i sockeln)

Efter att ha tagit ut luddfiltret (i sockeln) så ser du filterytan på filterinsatsen. Filterytan behöver bara rengöras när du ser att det har samlats ludd där.

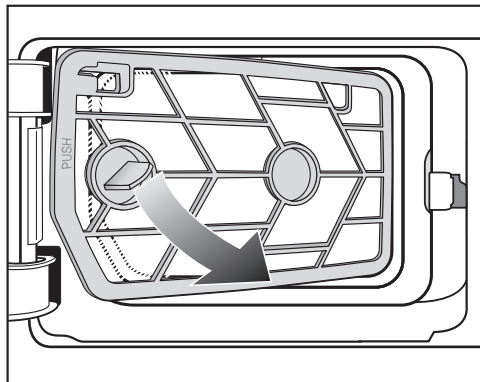


- Dammsug försiktigt bort synligt ludd med dammsugaren. Använd ett borstmunstycke eller ett smalt fogmunstycke.

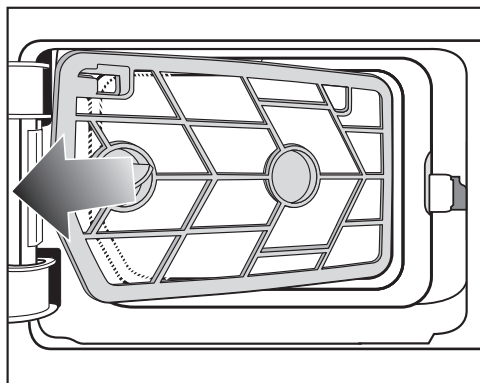
Om det fortfarande finns kvar synlig smuts eller föremål tar du bort filterinsatsen och rengör den med vatten. Om du inte får bort svårare smuts kan det på sikt leda till eventuella fel.

Ta bort filterinsatsen

Om filterinsatsen har klibbat igen eller blivit igensatt så måste du ta bort den och göra rent den med vatten.



- 1 Dra ut filterinsatsen i dess handtag snett framåt åt höger.



- 2 Dra ut filterinsatsen snett.

- Skölj igenom filterytan under rinnande vatten.

Det kan uppstå funktionsstörningar om våta luddfilter används. Skaka ur filterinsatsen ordentligt och torka den försiktigt.

Kontrollera kylelementen på värmeväxlaren

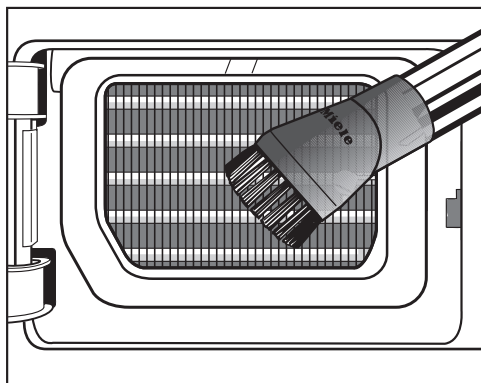


Kylelementen är vassa.

Du kan skära dig på dem.

Rör inte kylelementen med fingrarna.

Efter att ha tagit bort filterinsatsen ser du värmeväxlarens kylelement. Titta om det har samlats ludd där.



- Om filterinsatsen är smutsig dammsuger du den försiktigt med en dammsugare. Använd ett borstmunstycke eller ett smalt fogmunstycke.



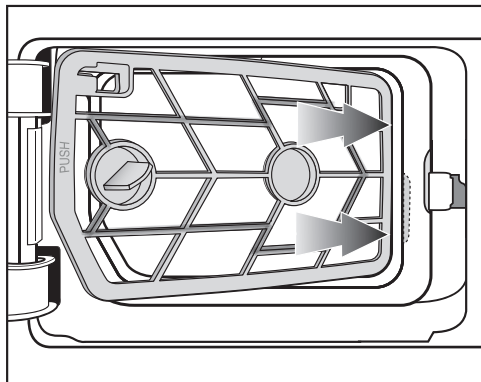
Skador kan uppstå på grund av en felaktig rengöring av kylelementen.

Kylelementen kan ta skada eller böjas. Torktumlarens korrekta funktion kan påverkas.

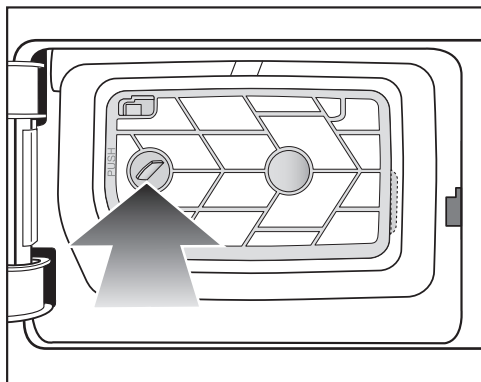
Använd ett borstmunstycke på dammsugaren för att göra rent. Tryck inte för hårt på kylelementen när du dammsuger.

Rengöring och skötsel

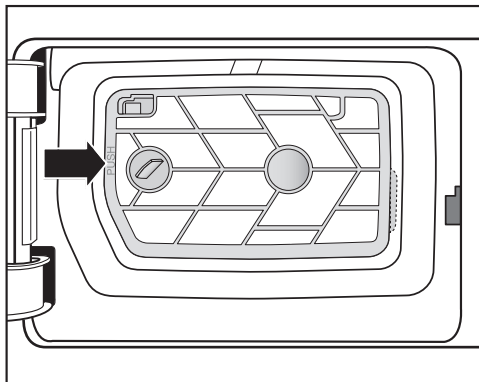
Montera tillbaka filterinsatsen (i sockeln)



- 1 Skjut försiktigt tillbaka filterinsatsen i handtaget snett till höger bakom kanten.

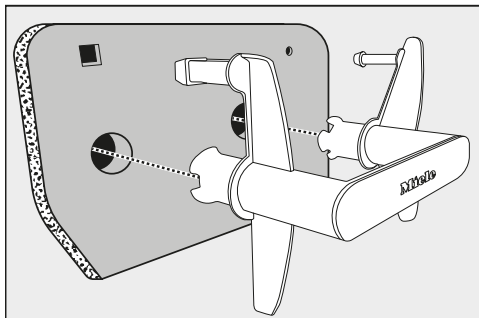


- 2 Tryck till på handtaget till vänster så att filterinsatsen sitter fast.

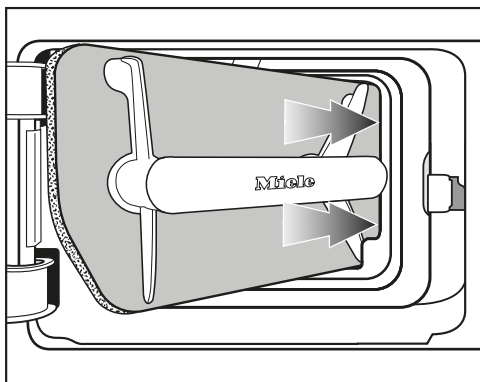


- 3 Tryck hårt på ramen till filterinsatsen på det markerade stället (PUSH) tills du hör att den sitter fast.

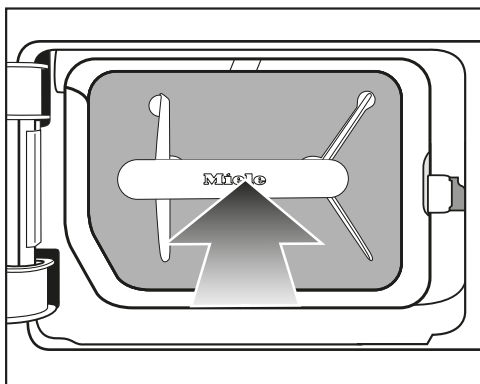
Montera tillbaka luddfiltret (i sockeln)



- Sätt tillbaka luddfiltret korrekt på handtaget.

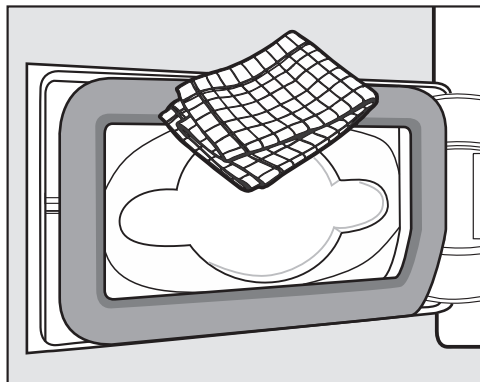


- 1 Skjut försiktigt tillbaka lufffiltret i handtaget snett åt höger bakom kanten.

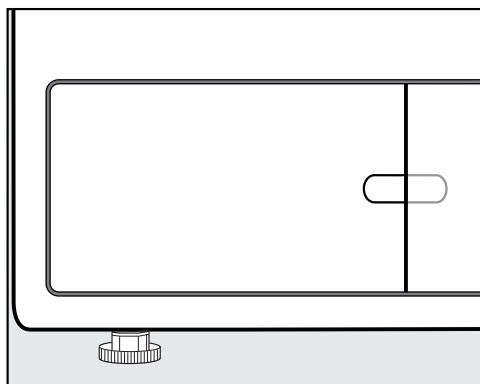


- 2 Tryck till på handtaget så att lufffiltret sitter fast.

Rengöra och stänga lufffilterluckan



- Torka bort ludd med en fuktig trasa. Var försiktig så att inte gummitätningen tar skada.



- Stäng lufffilterluckan.

Sockelfiltret måste sättas i korrekt och lufffilterluckan måste vara stängd för att kondenssystemet ska vara helt tätt och för att torktumblaren ska fungera felfritt.

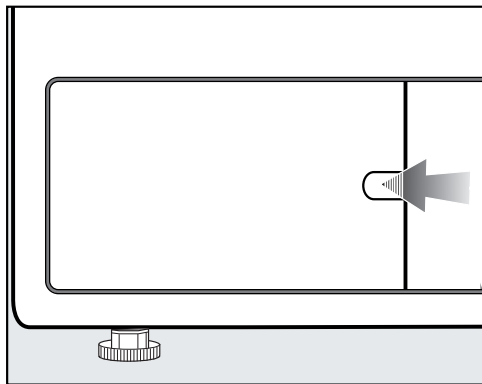
Rengöring och skötsel

Rengöra galler nere till höger/ värmeväxlare

Bakom galleret finns värmeväxlarens kylelement som kan täppas igen av smutspartiklar.

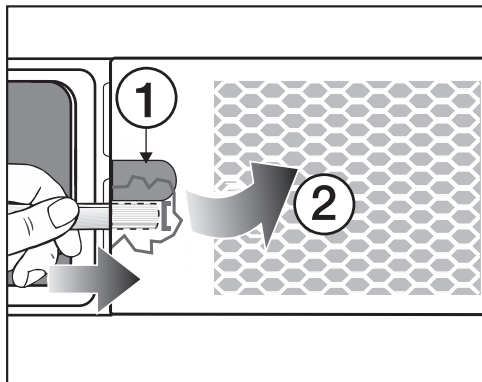
- Fäll upp galleret från vänster till höger och ta ut det snett framåt.

Ta ut galleret



- Öppna luddfilterluckan.

Öppna galleret nere till höger till exempel med ett skedskäft.



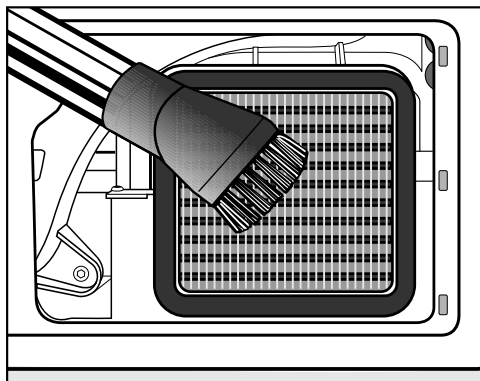
- Sätt in skedskäftet (under ytan ①) bakom galleret.
- Tryck och lirka lätt tills galleret öppnas på vänster sida ②.

Rengöra kylelementen

- Kontrollera om kylelementen är igensatta.

⚠ Kylelementen är vassa.
Du kan skära dig på dem.
Rör inte kylelementen med fingrarna.

Om du ser att det har samlats ludd:



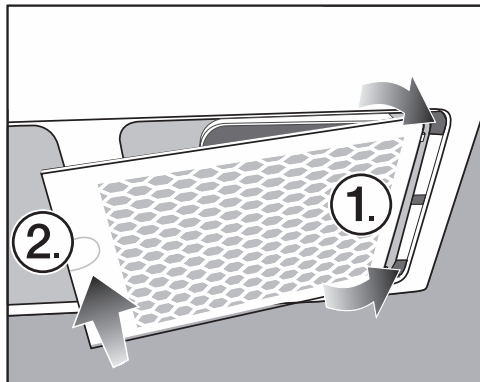
- Dammsug försiktigt bort synligt ludd med dammsugaren. Använd ett borstmunstycke eller ett smalt fogmunstycke.

⚠ Skador kan uppstå på grund av en felaktig rengöring av kylelementen.

Kylelementen kan ta skada eller böjas. Torktumlarens korrekta funktion kan påverkas.

Använd ett borstmunstycke på dammsugaren för att göra rent. Tryck inte för hårt på kylelementen när du dammsuger.

Återmontera gallret



- Sätt tillbaka gallret på höger sida.
- Tryck fast gallret på den vänstra sidan.

Rengöring och skötsel

Rengöra torktumlaren

Skilj torktumlaren från elnätet.

⚠ Skador på grund av olämpligt rengöringsmedel.

Olämpliga rengöringsmedel kan skada plastytorna och övriga delar.

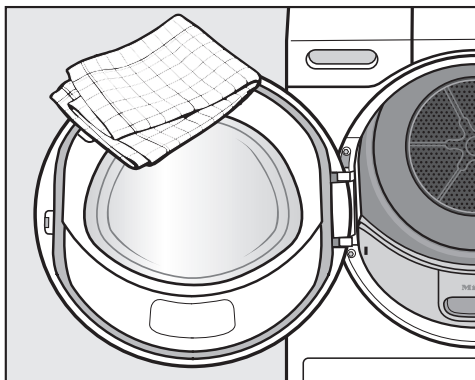
Använd inga skur-, fönsterputs- eller allrengöringsmedel som innehåller lösningsmedel.

⚠ Risk för elektriska stötar på grund av vatten.

Om det rinner vatten över eller in i torktumlaren så finns det risk för elektriska stötar.

Skölj aldrig av torktumlaren med vatten. Rengör endast torktumlaren med en mjuk och lätt fuktad trasa.

- Rostfritt stål (till exempel trumman) kan du rengöra med ett lämpligt rengöringsmedel för rostfritt stål.



- Rengör endast torktumlaren och tätningen på luckans insida med en lätt fuktad mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel eller tvål och vatten.
- Torka därefter allt torrt med en mjuk trasa.

Hur du klarar av mindre fel själv

Du kan själv åtgärda de flesta fel och störningar som uppstår vid daglig användning av din produkt. I många fall kan du då spara tid och kostnader eftersom du inte behöver kontakta Miele service.

Under www.miele.se/c/hjalp-och-produktinformation-2303.htm får du mer information om hur du själv kan åtgärda fel.

Nedanstående tabeller är till hjälp för att hitta orsaken till ett fel och åtgärda det.

I displayen visas följande anvisningar eller fel

Problem	Orsak och åtgärd
 Trumman är tom eller så är tvätten för torr. lyser efter ett programavbrott.	Detta är inget fel. För en del program avbryts programmet om bara några enstaka textilier ligger i torktummlaren eller om trumman är tom. Likaså kan det ske när tvätten redan är torr. ■ Öppna luckan och kontrollera tvätten. ■ Lägg eventuellt i mer tvätt. ■ Stäng luckan för att kunna torka vidare. Torka enstaka textilier/plagg i programmet <i>Varmluft</i> .
 Strömavbrott program avbrutet	Strömavbrott. ■ Bekräfta att strömmen är tillbaka med OK. ■ Tryck på touchknappen <i>Start/Stop</i>.
 Öppna galler nere till höger, rengör värmeväxlare. lyser efter programslut.	Bakom gallret finns värmeväxlarens kylelement som kan sättas igen av smutspartiklar som sugas in från uppställningsrummet. Luftvägarna kan också sättas igen av ludd. ■ Gå till väga så som beskrivs i avsnittet "Rengöring och skötsel – Rengöra galler nere till höger/värmeväxlaren". ■ Kontrollera och rengör dessutom filtret i påfyllningsområdet och i sockeln. ■ Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK.

Hur du klarar av mindre fel själv

Problem	Orsak och åtgärd
 Rengör luddfilter och tvätta sockelfiltret. lyser efter programslut.	Torktummlaren arbetar inte optimalt eller inte ekonomiskt. Möjliga orsaker kan vara blockering på grund av ludd eller tvättmedelsrester. ■ Normalt sett räcker det att rengöra luddfiltren. ■ Kontrollera även sockelfiltret och rengör det när det behövs. ■ Ta ut sockelfiltret och kontrollera även filterinsatsen som ligger bakom det. Rengör den vid behov. Följ rengöringsanvisningarna i avsnittet "Rengöring och skötsel". ■ Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK.
 Slut/Avkylning tänds och torkningen är inte klar än.	Detta är inget fel. Tvätten fortsätter att kylas av. Programmet är snart slut. ■ Du kan ta ut tvätten och sprida ut den eller låta den fortsätta kylas av i torktummlaren.

Hur du klarar av mindre fel själv

Problem	Orsak och åtgärd
 Rengör ludd-och sockelfilter. Kontrollera luftkanal. lyser efter ett programavbrott.	Du har torkat väldigt lite tvätt av olika storlekar. Tvätt har fastnat i luckans påfyllningsområde och blockerar där tvättavvisarens hål. ■ Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK. ■ Öppna torktumlarens lucka. ■ Ta ut den tvätt som blockerar. ■ Torka bara enskilda och små textilier tillsammans med större textilier. Om du kan utesluta ovanstående orsaker så föreligger ett större fel. Se nedan. Blockering på grund av ludd eller tvättmedelsrester. ■ Rengör alla luddfilter och luftvägar. ■ Kontrollera att luddfiltren i påfyllningsöppningen och i sockeln är utan skador och fungerar som de ska. ■ Ta ut sockelfiltret och kontrollera även filterinsatsen som ligger bakom det. Rengör den vid behov. ■ Om du har tagit ut filterinsatsen ska också värmeväxlaren som ligger bakom den kontrolleras. Rengör den vid behov. Följ rengöringsanvisningarna i avsnittet "Rengöring och skötsel". Luddfilter som är skadade, har ändrat form eller inte längre kan rengöras måste bytas ut mot nya. ■ Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK.
 Rengör ludd-och sockelfilter. Kontrollera luftkanal. lyser fortfarande efter ett programavbrott, trots en grundlig rengöring.	Sockelfiltret ser rent ut efter en ordentlig rengöring. Ändå avbryts programmet igen och ett felmeddelande visas. Det finns troligen smutsrester som sitter längre in och inte har kunnat tas bort. ■ Radera meddelande: Tryck på touchknappen OK. ■ Byt sockelfiltret mot ett nytt sockelfilter. ■ Du kan regenerera det uttagna "gamla" sockelfiltret i tvättmaskinen. Följ anvisningarna i avsnittet "Regenerera sockelfiltret" under "Hur du klarar av mindre fel själv".

Hur du klarar av mindre fel själv

Problem	Orsak och åtgärd
 Kontrollera vattenavlopp. lyser efter ett programavbrott.	Fel i kondensavloppet. ■ Kontrollera att avloppsslangen är utan veck och fungerar som den ska. ■ Radera meddelandet: Öppna och stäng luckan när torktummlaren är inkopplad.
 Filtret ej isatt i sockeln. Sätt i filtret.	Filtret i sockeln är inte insatt. ■ Kontrollera filtret i sockeln. Om filtret tas ut under ett program kommer programmet avbrytas.
 Fel F. Vid misslyckad omstart, kontakta Miele Service. lyser efter ett programavbrott.	Orsaken kan inte fastställas direkt. ■ Följ anvisningarna i displayen. ■ Tryck på touchknappen OK. Om programmet åter avbryts och ett felmeddelande visas föreligger en störning. Kontakta Miele service.
 Blockering upptäckt. Flytta runt tvätten och starta igen. lyser efter ett programavbrott.	Eventuellt har tvätten fördelats mindre bra i trumman eller rullat ihop sig. ■ Öppna luckan och luckra upp tvätten. Plocka eventuellt ut en del av tvätten. ■ Stäng luckan. ■ Starta ett program.

Otillfredsställande torkresultat

Problem	Orsak och åtgärd
Tvätten är inte tillräckligt torr.	Tvätten bestod av textilier i olika material. ■ Fortsätt torka tvätten med programmet <i>Tidsprogram varmt</i> .
Tvätt eller fjäderfyllda huvudkuddar kan börja lukta oangenämt av torkningen.	För lite tvättmedel användes. Fjädrar kan börja utveckla lukter när de värms upp. ■ Använd tillräckligt med tvättmedel. ■ Låt huvudkuddar torka utanför torktumlaren.
Syntetplagg är laddade med statisk elektricitet efter torkningen.	Syntetiska material tenderar att bli statiskt laddade. ■ Sköljmedel i sista sköljomgången kan minska den statiska laddningen.
Det har bildats ludd.	Vid torkning lossnar framför allt det ludd som uppstått genom nötning vid normal användning eller genom tvättning. Ludd som lossnar fångas upp av luddfiltren och finfiltret och kan lätt avlägsnas. ■ Se avsnittet "Rengöring och skötsel".

Hur du klarar av mindre fel själv

Torkningen tar väldigt lång tid.

Problem	Orsak och åtgärd
Torkningen tar för lång tid eller avbryts*.	Det är för varmt på uppställningsplatsen. ■ Vädra ordentligt.
	Tvättmedelsrester, hårstrån och fint ludd kan sätta igen torktummlaren. ■ Rengör luddfiltret och filtret (i sockeln). Du hittar en utförlig beskrivning i avsnittet “Rengöring och skötsel”. ■ Ta ut sockelfiltret och kontrollera även filterinsatsen som ligger bakom det. Rengör den vid behov. ■ Om du har tagit ut filterinsatsen ska också värmeväxlaren som ligger bakom den kontrolleras. Rengör den vid behov.
	Kylelemeneten bakom gallret nere till höger är igen-satta. ■ Gå till väga så som beskrivs i avsnittet “Rengöring och skötsel – Rengöra galler/luftkanaler nere till höger”.
	Textilierna är för blöta. ■ Centrifugera i fortsättningen textilierna med ett högre varvtal i tvättmaskinen.
	Det är för mycket tvätt i trumman. ■ Följ anvisningarna för maximal tvättmängd för de olika torkprogrammen.
	På grund av blixtlås i metall kan tvättens fuktighets-grad inte kännas av exakt. ■ Öppna blixtlåsen i fortsättningen. ■ Om problemet återkommer, torka textilier med långa blixtlås endast i programmet <i>Tidsprogram varmt</i> .

* Stäng av torktummlaren och starta den igen efter en kort stund innan du startar ett nytt program.

Allmänna problem med torktumlaren

Problem	Orsak och åtgärd
Driftljud (vinande och/ eller brummande) hörs.	Detta är inget fel! Kompressorn är i drift. Det är normala ljud som uppstår när kompressorn är igång.
Trumbelysningen lyser inte.	Trumbelysningen släcks automatiskt efter en stund och efter programstart (för att spara energi). ■ Stäng av torktumlaren och sätt på den igen. ■ Du tänder trumbelysningen genom att öppna torktumlarens lucka.
	Trumbelysningen är trasig. Trumbelysningen är konstruerad att hålla länge och måste därför normalt inte bytas ut. ■ Om trumbelysningen inte lyser efter att du provat alla åtgärder så ska du kontakta Miele service.
I displayen visas ett främmande språk.	Språkinställningen är ändrad. ■ Ändra språkinställningen. Flaggsymbolen  fungerar som hjälp.

Hur du klarar av mindre fel själv

Regenerera sockelfiltret

Du kan regenerera ett eller flera smutsiga sockelfilter i tvättmaskinen. Då kan du återanvända sockelfiltret igen.

- Tvätta ett eller flera sockelfilter separat, utan andra textilier. Använd inget tvättmedel.

Tips! Välj ett kort tvättprogram med en maximal temperatur på 40 °C och ett maximalt centrifugeringsvarvtal på 600 varv/min.

- Välj till exempel programmet *Extra sköljning*.

När sockelfiltret har tvättats och centrifugerats kan du sätta in det igen. Du kan återanvända ett regenererat sockelfiltret så länge det inte visar tecken på förslitning.

Om sockelfiltret är utslitet eller har ändrat form ska det inte användas mer.

Se avsnittet “Rengöring och skötsel – Byta filter i sockeln”.

Få hjälp vid eventuella störningar

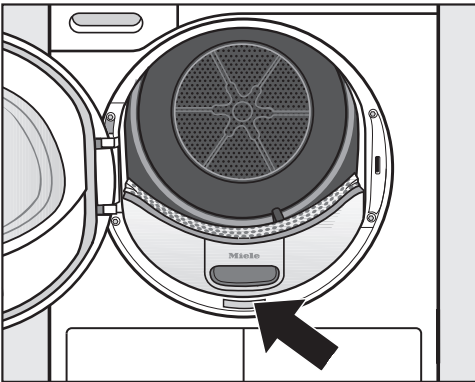
Om det uppstår fel som du själv inte kan åtgärda, var god kontakta din Miele återförsäljare eller Miele service.

Miele service kan du boka online under www.miele.se/service.

Du hittar kontaktuppgifterna på baksidan av den här anvisningen.

Service behöver modellbeteckning och tillverkningsnummer. Båda dessa uppgifter finns på typskylten.

Öppna luckan på torktumlaren för att hitta typskylten:

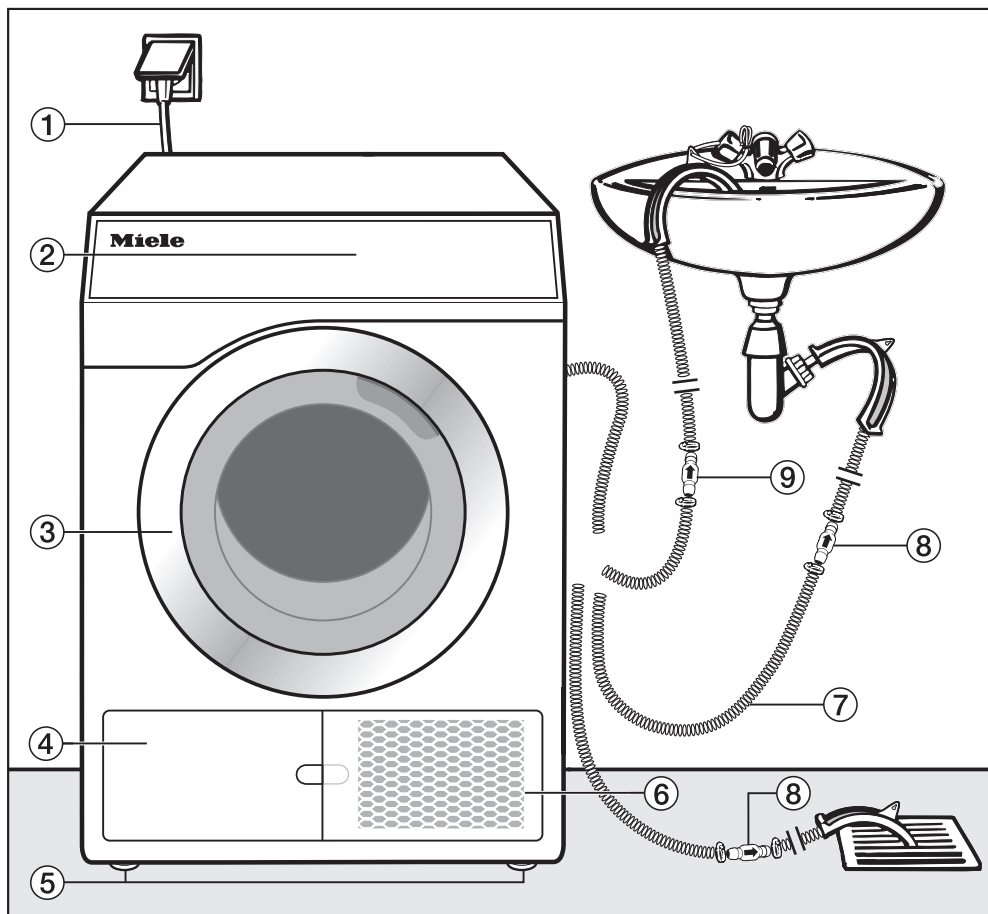


Extra tillbehör

Till denna torktumlare finns extra tillbehör som kan köpas hos Mieles återförsäljare eller hos Mieles reservdelsavdelning.

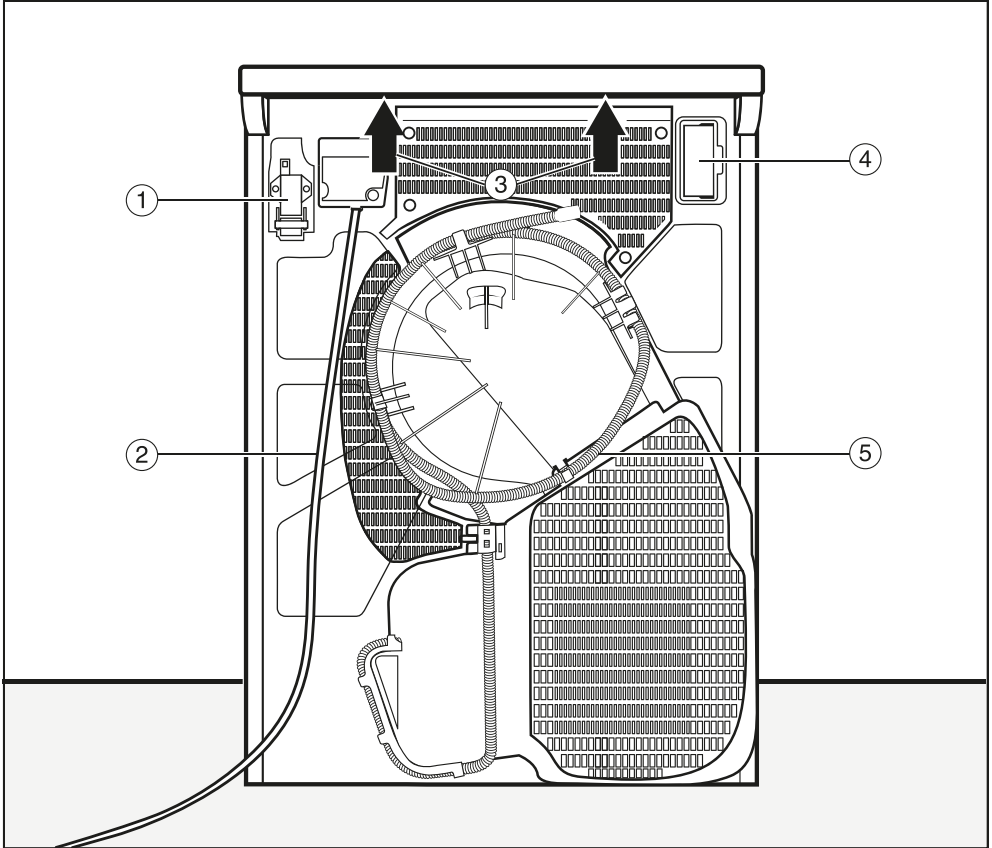
Installation

Översiktsbild framsida



- | | |
|---|--|
| ① Nätanslutningskabel | ⑥ Galler nere till höger = öppning för luftkylningen
– Öppna den bara när du får en uppmaning om att göra det i displayen |
| ② Manöverpanel | ⑦ Avloppsslang för kondensvatten |
| ③ Lucka | ⑧ Backventil, nödvändig |
| ④ Luddfilterlucka för filtret (i sockeln)
– Öppna den bara när du får en uppmaning om att göra det i displayen | ⑨ Backventil, rekommenderad |
| ⑤ 4 höjdjusterbara skruvfötter | |

Översiktsbild baksida



- ① Gränssnitt för kommunikation med externa enheter via XCI-box
- ② Nätanslutningskabel
- ③ Utskjutande topplock med greppmöjlighet vid transport
- ④ Modulutrymme (för extern kommunikationsmodul)
- ⑤ Avloppsslang för kondensvatten

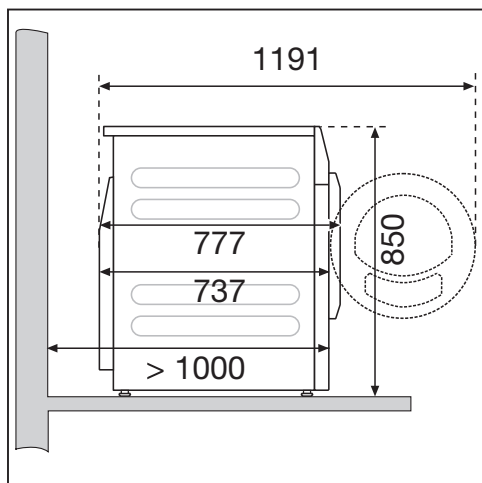
Installation

Uppställning

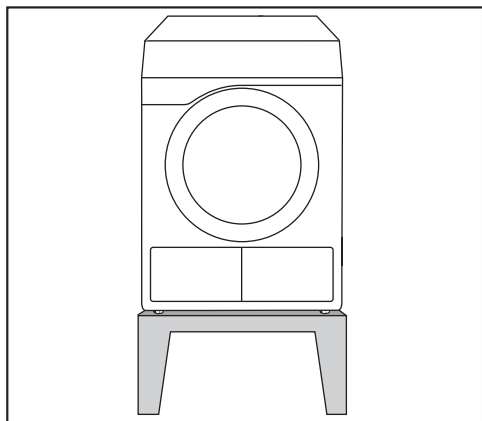
Alla måttangivelser anges i mm.

Väggavstånden är rekommendationer för att underlätta servicearbeten. Om uppställningsalternativen är begränsade kan maskinen också skjutas ända in mot väggen.

Sidovy

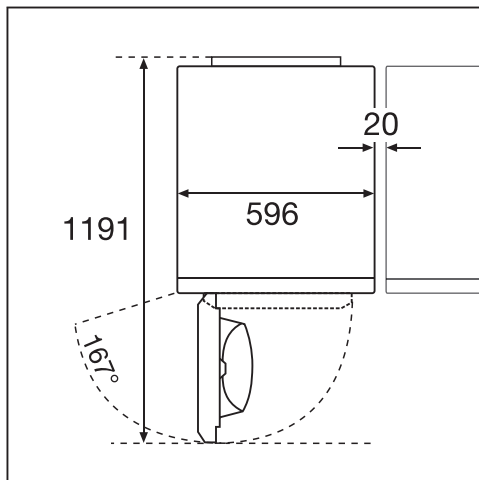


Stålsockel



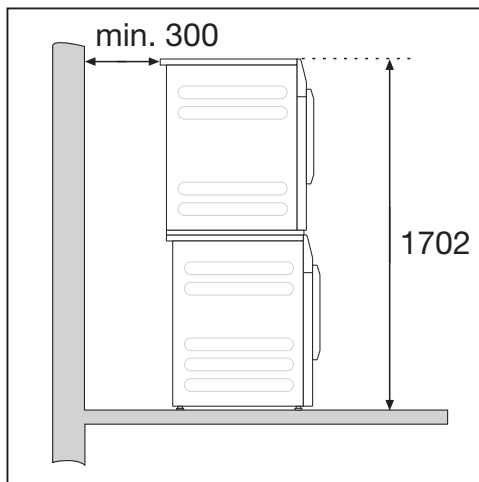
Stålsockel* (öppen eller stängd sockel)

Torktumlaren sett uppifrån



Tvätt/tork-pelare

⚠ Det är inte tillåtet att montera tvätt/tork-pelaren på en Miele-sockel.



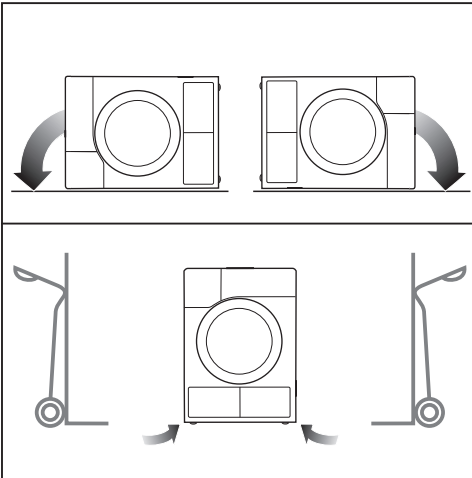
En byggsats* krävs. Den ska monteras av Miele service.

* Extra Miele-tillbehör

Transportera torktumlaren till uppställningsplatsen

⚠ Skador på grund av felaktig transport av torktumlaren.
Om torktumlaren välter kan du skada dig.
Se till att torktumlaren står säkert under hela transporten.

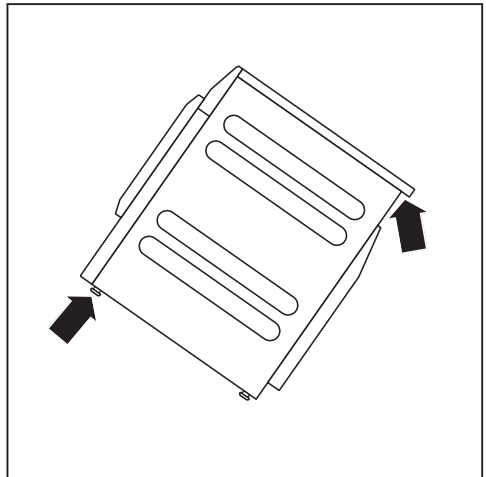
Transportera torktumlaren



- Vid liggande transport: Lägg torktumlaren endast på vänster eller höger sida.
- Vid stående transport: Transportera torktumlaren med en säckkärra endast över den vänstra eller högra sidoväggen.

Bära torktumlaren till uppställningsplatsen

⚠ Risk för skador på grund av ej fastsittande lock.
Den bakre fästeanordningen på locket kan på grund av yttre omständigheter gå sönder. Locket kan slitas av när du bär det.
Innan du börjar bära i den utskjutande delen av topplocket måste du vara säker på att det sitter fast ordentligt.



- Håll torktumlaren i de främre fötterna och det bakre topplocket när du bär den.

Installation

Uppställning

I torktumlarluckans öppningsutrymme får ingen låsbar dörr, skjutdörr eller upphängd dörr monteras.

Uppehållstid efter uppställningen

⚠ Skador på grund av för tidig idrifttagning.

Värmepumpen kan skadas.

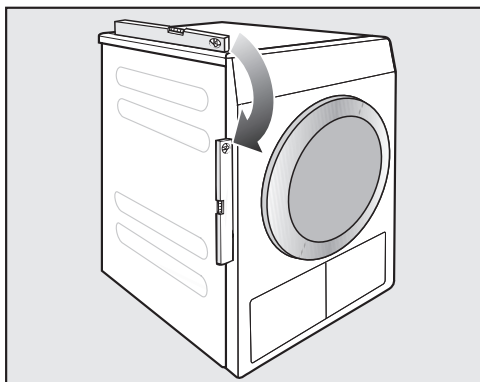
Vänta en timme efter att du har ställt upp torktumlaren innan du tar den i drift.

Ojämnheter i golvet kan utjämnas med hjälp av skruvfötterna.

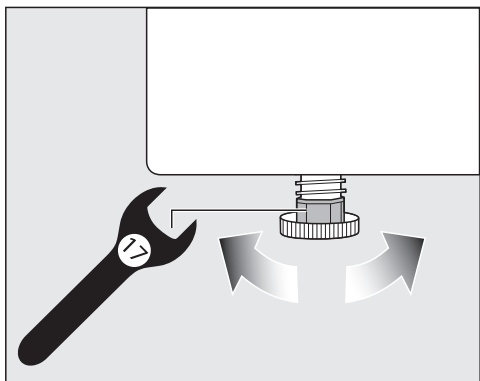
Torktumlaren kan inte installeras under en bänk.

Ventilationsöppningen på torktumlaren får aldrig täckas för. Luftspalten mellan torktumlarens undersida och golvet får inte göras mindre genom till exempel socklar, lister eller tjocka heltäckande mattor. En tillräcklig lufttillförsel kan inte garanteras då.

Rikta torktumlaren



För att torktumlaren ska fungera felfritt är det viktigt att den står lodrätt.



Vädra uppställningsrummet

- Kallluften som sugas in under torkning värms upp av torktumlaren och avges sedan igen. Därför måste du, framförallt i små rum, se till att ventilationen är tillräcklig.
- Se till att rummet där torktumlaren står uppställd inte är för varmt. Lufta rummet om det finns andra värmeåterstrålande apparater i samma rum och/eller stäng av sådana apparater.

Annars måste du räkna med längre torktider och högre energiförbrukning.

Externa styrenheter

För anslutning till externa system behövs en tillbehörsdel som kan köpas i efterhand:

- Kommunikationsmodul XCI-box (till exempel för effektoppsbrytare, betal-/bokningssystem)
- Kommunikationsadapter XCI-AD (endast för betal-/bokningssystem)

Betal-/bokningssystem

Torktumlaren kan utrustas med ett betal-/bokningssystem (extra Miele tillbehör). För detta måste Miele service programmera en inställning i torktumlarens elektronik och ansluta betal-/bokningssystemet.

Ta regelbundet ut mynt/polletter ur betal-/bokningssystemet. Annars blir det stopp i betal-/bokningssystemet.

Installation

Avloppsslang för kondensvatten

Kondensvattnet som uppstår vid torkning pumpas genom avloppsslangen på torktumlarens baksida ned i kondensvattenbehållaren.

Dra avloppsslangen

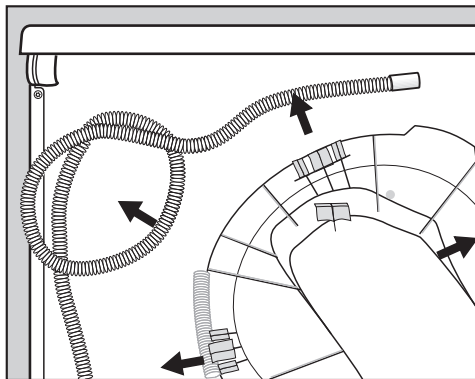
⚠ Avloppsslangen kan skadas vid felaktig hantering.

Avloppsslangen kan skadas och vatten rinner ut.

Dra inte i avloppsslangen, böj den inte och undvik att det blir veck på den.

Tips! Använd den bågformade hållaren för att undvika att avloppsslangen viks.

Längd avloppsslang: 1400 mm
Höjd avloppspump: 1000 mm



- Dra av avloppsslangen från slangklämman.

Möjligheter att placera vattenavloppet

Tips! Följ varningsanvisningarna om utströmmande eller tillbakaströmmande vatten när du väljer en av följande anslutningsmöjligheter.

- Upphängning i handfat eller avloppsho.
- Avlopp i golvbrunn.
- Fast anslutning till ett vattenlås.
- Diverse anslutningsmöjligheter till vilka exempelvis även en tvättmaskin eller en diskmaskin är anslutna.

⚠ Skador på grund av vatten som rinner ut.

När du lossar änden på slangen kan vatten som rinner ut orsaka skador.

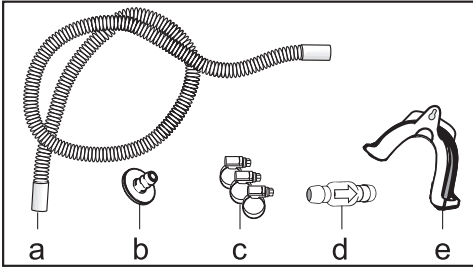
Se till att avloppsslangen sitter fast och inte glider iväg (till exempel genom att binda fast den).

⚠ Skador på grund av tillbakaströmmande kondensvatten.

Vatten kan rinna tillbaka i torktumlar eller sugas upp. Torktumlar skadas och vattnet rinner ut.

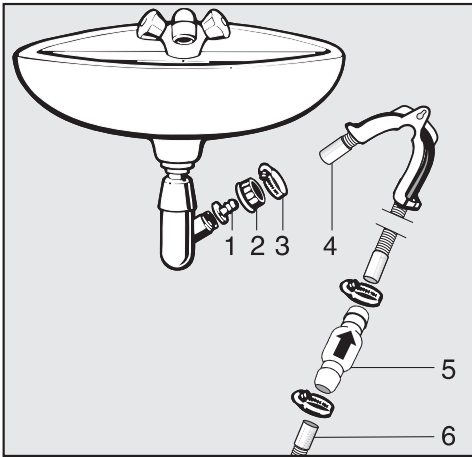
Använd backventilen när du doppar slangändan i vatten eller installerar den på diverse vattenledande anslutningar.

Slangtillbehör, medföljer



- a. Slangförlängning
- b. Adapter
- c. Slangklämmor
- d. Backventil
- e. Slanghållare

Fast anslutning till ett vattenlås.



- 1. Adapter
- 2. Handfatets överfallsmutter
- 3. Slangklämma
- 4. Slangförlängning
- 5. Backventil och slangklämmor*
- 6. Torktumlarens avloppsslang

- Installera adaptern **1** med överfallsmuttern **2** på handfatets vattenlås. I regel är överfallsmuttern utrustad med en bricka som måste tas bort.
- Sätt slangens ände **4** på adaptern **1**.
- Dra åt slangklämmorna **3** med en skruvmejsel direkt bakom handfatets överfallsmutter.
- Installera backventilen **5** på torktumlarens avloppsslang **6** (var uppmärksam på riktningen, se pilen på backventilen!).

Backventilen **5** måste monteras på så vis att pilen pekar i flödesriktningen (i riktning mot handfatet).

- Fäst backventilen med slangklämmorna.

Installation

Elanslutning

Beskrivningen gäller torktumlare med och utan kontakt.

För torktumlare med kontakt gäller:

- Torktummlaren är utrustad med en anslutningskabel och kontakt.
- Kontakten måste alltid vara lättåtkomlig för att kunna bryta strömmen till torktummlaren.

 Risk för skador på grund av felaktig anslutningsspänning.

Uppgifter om anslutningseffekt och säkring finns på typskylten.

Jämför uppgifterna på typskylten med dem som gäller för elnätet.

Anslutningen måste utföras enligt gällande nationella och lokala normer och säkerhetsföreskrifter.

Torktummlaren får på inga villkor anslutas till en förlängningskabel. Det finns då risk för att det kan börja brinna.

Vid fast anslutning måste strömmen kunna brytas allpoligt på uppställningsplatsen. Som frånkopplingsdon gäller en tillgänglig strömbrytare med ett kontaktavstånd på mer än 3 mm. Till detta hör till exempel skyddssäkring för strömbrytare, säkringar och kontaktorer (IEC/EN 60947). Anslutningen får endast göras av en elfackman.

Kontakten eller frånkopplingsdonet måste alltid vara tillgängliga.

 Risk för elektriska stötar av nätspänning.

När torktummlaren är kopplad från elnätet måste kopplingspunkten vara säkrad mot återinkoppling.

Se till att brytaren kan spärras eller övervaka kopplingspunkten konstant.

Nyinstallation, ändring i anläggningen eller kontroll av skyddsjorden får endast utföras av en fackman i enlighet med gällande nationella och lokala normer och säkerhetsföreskrifter.

Anordningar som automatiskt stänger av torktummlaren (till exempel kopplingsur) får inte installeras.

Tekniska data

Höjd	850 mm
Bredd	596 mm
Bredd (för torktumlare med topplock av rostfritt stål)	605 mm
Djup	777 mm
Djup med öppen lucka	1191 mm
Vikt	72 kg
Trumvolym	130 l
Kapacitet	7 kg (vikt torr tvätt)
Slanglängd	1400 mm
Längd anslutningskabel	2000 mm
Anslutningsspänning	se typskylt på torktumlarens baksida
Anslutningsvärde	se typskylt på torktumlarens baksida
Säkring	se typskylt på torktumlarens baksida
Godkännandemärken	se typskylt på torktumlarens baksida
LED-belysning	Klass 1
Köldmediets beteckning	R134a
Köldmedelsmängd	0,61 kg
GWP (Global Warming Potential) köldmedium/kg	1430 kg CO ₂ e
GWP (Global Warming Potential) per produkt	872 kg CO ₂ e
Maximal golvbelastning vid drift	925 N
Normanvändning för produktsäkerhet	enligt EN 50570, EN 60335
A-klassad ljudtrycksnivå på arbetsplatsen L _{pa} enligt EN ISO 11204/11203	< 70 dB re 20 µPa
Frekvensband	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maximal sändningseffekt	< 100 mW

Tekniska data

Konformitetsdeklaration

Härmed deklarerar Miele att denna värmepumpstumlare uppfyller kraven i direktivet 2014/53/EU.

EU-konformitetsdeklarationens fulla text finns tillgänglig på www.miele.se under "Nedladdningsbara filer" på respektive produktsida.

För bruksanvisningar, service och information går du till Produktinformation under Kundservice på <https://miele.se/bruksanvisningar>. Ange produktens namn eller serienummer.

Öppna Användarnivå

Menyn med inställningar i  Användarnivå är spärrad mot oönskad användning. Menyn öppnas med en kod.

Tillgång via kod

Användarnivån måste öppnas med en kod.

Fabriksinställning: Koden är **000**.

Ändra kod

Du kan ändra koden för åtkomst till Användarnivån för att skydda torktum-laren mot obehörig användning.

Var noga med varje steg när du lägger in en ny kod.

Om du har glömt koden måste du kontakta Miele service. Miele service måste då återställa koden.

Notera den nya koden och förvara den på ett säkert ställe.

Demoprogram

I utställningsrum kan ett demoprogram med en simulering startas.

Det sker ingen programstart. Det är bara en simulering som visas.

Tips! Demoprogrammet kan bara användas så länge tills ett torkprogram som är längre än 1 timme har körts. Efter det går det inte längre att starta demoprogrammet.

- Fabriksinställning: Av
- På

Öppna användarnivån

■ Koppla in torktum-laren och öppna torktum-larluckan.

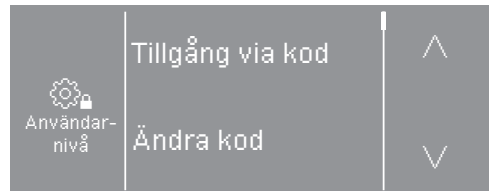
① Tryck på touchknappen *Start/Stop* och håll den intryckt under stegen ②–③.

② Stäng torktum-larens lucka.

③ Vänta tills touchknappen *Start/Stop* lyser permanent.

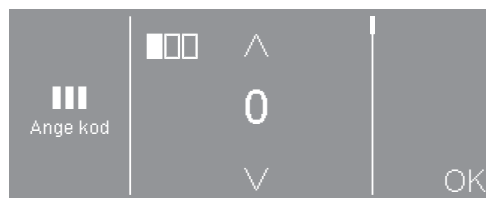
④ Släpp sedan touchknappen *Start/Stop*.

Om du har utfört alla steg rätt så visas följande i displayen:



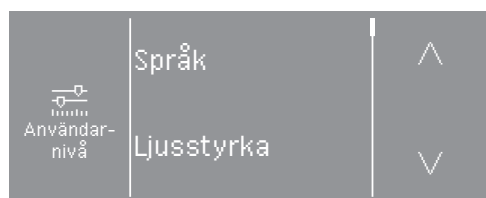
■ Välj Tillgång via kod.

Användarnivå



- Ange de enskilda siffrorna och bekräfta med OK.

Inställningarna i användarnivån är öppna.



- Välj önskad inställning.

Lämna användarnivån

- Tryck på touchknappen ↵ eller stäng av torktumblaren.

Språk

Displaytexterna kan visas på olika språk. Via undermenyn *Språk* kan du välja vilket språk som ska visas.

Du kan ändra språk på följande sätt:

- Permanent via användarnivå (= "Användarspråk").
- Gäller endast ett pågående programs tid via touchknappen . Efter programslut visas åter användarspråk.

Ljusstyrka

Displayens ljusstyrka kan ställas in i steg om tio från 10 % till 100 %.

Fabriksinställning: 70 %

Tid

Ljudstyrka summer

Ljudstyrkan på ljudsignalen för avslutat program kan ändras.

Inställningen görs i 7 steg och kan även stängas av.

Fabriksinställning: av

Knappljud

Du kan aktivera en ljudsignal med olika ljudstyrka, som hörs när du trycker på touchknapparna.

Inställningen görs i 7 steg och kan även stängas av.

Fabriksinställning: normal

Ljudstyrka summer

Ljudstyrkan på inkopplingssignalen kan ändras.

Inställningen görs i 7 steg och kan även stängas av.

Fabriksinställning: av

Felsignal

Ljudsignalen som indikerar att ett fel har uppstått går att stänga av.

- Fabriksinställning: på
- av

Skrynkelskydd

Om textilierna inte plockas ut direkt efter programslut så roterar trumman i intervaller.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

Inställningen (⌘) kan stängas av. Det går också att välja en tid från 1 till 12 timmar.

Fabriksinställning: av

Förlängd avkylning

Innan programslut övervakas den torkade tvättens temperatur och vid behov förlängs avkylningsfasen vid programslut.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

- Fabriksinställning: av
- på

Användarnivå

Avkylnings-temperatur

Kort innan programslut kyls tvätten av automatiskt. I alla program kan du göra den automatiska avkylningsfasen kallare före programslut. Då kommer avkylningsfasen förlängas.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

Inställningen kan ändras från 40 °C-55 °C.

Fabriksinställning: 55 °C

Standbyläge display/led

Displayen släcks och knappen *Start/Stop* blinkar långsamt för att spara energi.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

- av
Displayen lyser.
- på efter 10 minuter, ej i pågående program (fabriksinställning)
Displayen lyser under programförloppet, men släcks 10 minuter efter programslut.
- på efter 30 minuter, ej i pågående program
Displayen lyser under programförloppet, men släcks 30 minuter efter programslut.
- på efter 10 min
Displayen släcks efter 10 minuter.
- på efter 30 min
Displayen släcks efter 30 minuter.

Standbyläge Maskin

För att spara energi stängs torktumlar av automatiskt efter programslut eller om torktumlar inte används. Detta kan ändras.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

- Ingen avstängning
- Fabriksinställning: Avstängning efter 15 minuter
- Avstängning efter 20 minuter
- Avstängning efter 30 minuter

Synlighet parameter

Olika parametrar erbjuds/visas vid programval. Du bestämmer vilka parametrar som inte ska visas. Dessa parametrar kan då inte längre ändras vid programval.

- Restfukt
- Tid
- Skongång plus

Torrhetsgrad vit-/kulörtvätt

Torrhetsgrad strykfri tvätt

Du kan anpassa torrhetsgraderna individuellt i programmen *Vit-/kulörtvätt*, *Strykfri tvätt*.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

Torrhetsgrad mangeltorrt

Torrhetsgraden *Mangeltorrt* i programmet *Vit-/Kulörtvätt* kan anpassas individuellt.

Om denna inställning ändras leder det till en ökad energiförbrukning.

Du kan ändra restfuktigheten för detta program i 11 lägen från 16 % (torrare) till 26 % (fuktigare).

Fabriksinställning: 20 %

Rengör luftkanaler

Torktumlarens elektronik registrerar graden av påverkan från ludd eller tvättmedelsrester i luddfiltren och i luftkanalen. Ett kontrollmeddelande visas. Du kan ställa in hur mycket ludd som ska ha samlats innan detta meddelande visas.

Du kan påverka detta kontrollmeddelande: Rengör luftkanaler

- av
Kontrollmeddelandet visas inte. En extremt igensatt luftkanal leder dock till programavbrott och ett kontrollmeddelande som visas oberoende av denna inställning.
- okänslig
Visas först vid en större mängd ludd.
- Fabriksinställning: normal
- känslig
Kontrollmeddelandet visas redan vid en liten mängd ludd.

Användarnivå

Favoritprogram

Programvalsdisplayens utseende

Med denna inställning kan du ändra urval och placering av programmen i programvalsdisplayen. Du kan bestämma hur många program som ska visas i programvalsdisplayen. Du kan bara byta program. Vid leverans innehåller listan fyra program.

Du kan spara 4, 3, 2 eller 1 program i programvalsdisplayen (favoriter).

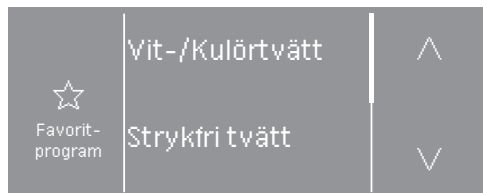


Exempel: Programvalsdisplay med 4 program

Visa favoritprogram

- Gå till användarnivån och välj Favoritprogram.

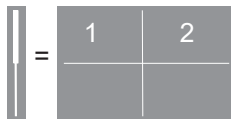
Menyn med de valda favoritprogrammen visas.



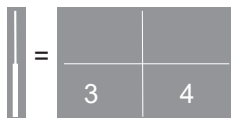
- Tryck på touchknappen ^ eller v för att visa programmen.

I stapeln till vänster om pilknapparna ser du respektive programs position i programvalsdisplayen.

- Stapeln uppe: För de två övre programmen i programvalsdisplayen



- Stapeln nere: För de två nedre programmen i programvalsdisplayen

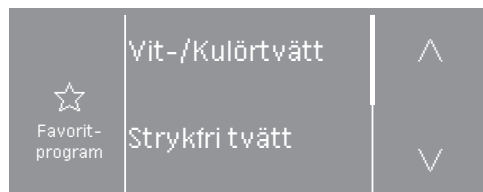


Antal program i programvalsdisplayen

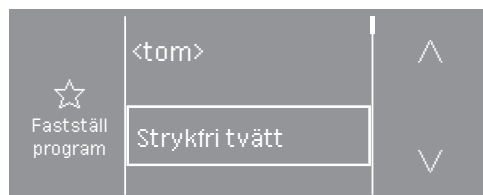
Om det bara finns 3 favoritprogram så visas 1 x <tom>. Om det bara finns 2 favoritprogram så visas 2 x <tom> respektive om det finns 1 favoritprogram så visas 3 x <tom>.

Ändra programinställning för ett favoritprogram

Du kan ändra torrhetsgraden eller tiden (utifrån valt program) i efterhand.



- Tryck på touchknappen för det program som ska ändras.



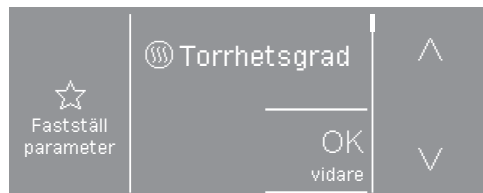
Programmet har nu ändrats.

- Tryck på det ändrade programmets touchknapp.

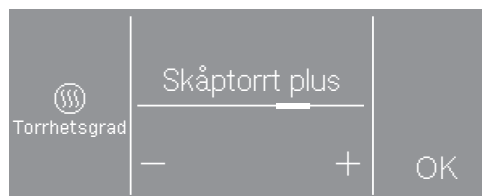
En ny meny öppnas.

- Ändra torrhetsgraden eller tiden (utifrån valt program).

Ändra torrhetsgrad



- Tryck på touchknappen Torrhetsgrad.



- Välj torrhetsgraden med touchknapparna - och +.
- Bekräfta med touchknappen OK.
- Bekräfta med touchknappen OK vidare.

Ändra tid



- Tryck på touchknappen Tid.

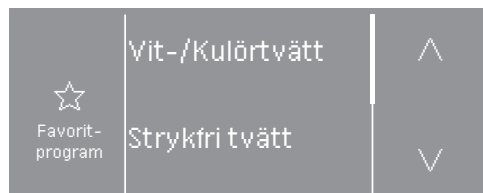


- Tryck på touchknapparna eller för att välja timmar och/eller minuter.
- Tryck på touchknappen OK.
- Bekräfta med touchknappen OK vidare.

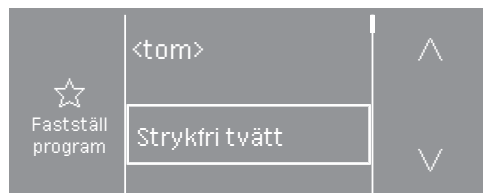
Användarnivå

Byta favorit eller skapa en ny

Du kan byta ett program genom att du ersätter ett redan befintligt program. Du kan också skapa ett nytt program genom att markera <tom>.



- Tryck på touchknappen för det program som ska bytas.



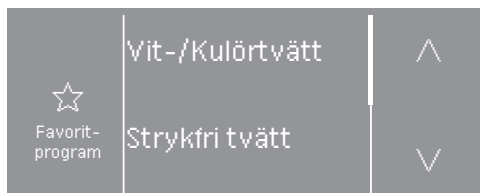
Programmet har nu ändrats.

- Tryck på touchknappen ^ eller v tills det nya programmet visas.
- Tryck på touchknappen för det program som du vill välja.

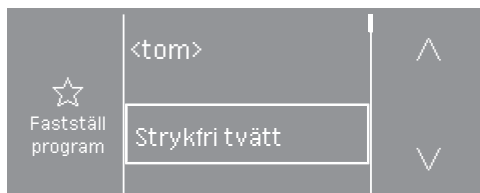
Sedan väljer torrhetsgrad eller tid (utifrån valt program).

Radera favoritprogram

Om du inte vill ha 4, utan 3, 2 eller 1 program i programvalsdisplayen, så kan du radera favoritprogram.



- Tryck på touchknappen för det program som ska raderas.

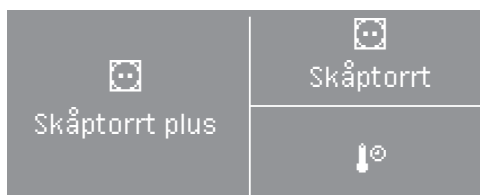


Programmet har nu ändrats.

- Tryck på touchknappen ^ eller v tills <tom> visas.
- Tryck på touchknappen <tom>.

Du kan upprepa processen ända tills displayen endast visar 1 program och 3x <tom>.

Exempel:



- Programvalsdisplay med 3 favoritprogram

Val KOM-modul

Denna torktumlare är utrustad med en integrerad wifi-modul. Torktumlarerna kan också utrustas med en extern modul.

- av
- intern modul (fabriksinställning)
Den interna wifi-modulen används.
- exter modul
En XKM-modul eller RS232-modul är insatt i modulutrymmet.

Tillgänglighet Miele digitala produkter

Vilka digitala Miele-produkter du kan använda beror på vilka tjänster som är tillgängliga i ditt land.

Alla tjänster erbjuds inte för alla länder.

Gå till hemsidan www.miele.se för information om tjänstens tillgänglighet.

Wifi

Styr din torktumlares nätverksanslutning.

- Ställa in
Detta meddelande visas bara om torktumlarerna ännu inte anslutits till ett wifi-nätverk.
- Avaktivera (visas när nätverket är aktiverat)
Nätverket förblir inställt och wifi-funktionen stängs av.
- Aktivera (visas när nätverket är avaktiverat)
Wifi-funktionen kopplas in igen.

- Anslutningsstatus (visas när nätverket är aktiverat)

Följande värden visas:

- signalstyrkan för wifi
- nätverkets namn
- IP-adressen
- Ställa in på nytt (syns, om inställt)
Återställer wifi-inloggningen (nätverk), för att direkt genomföra en ny installation.
- Återställa (syns, om inställt)

Nätverket är inte längre inställt. För att åter använda nätverket måste en ny anslutning återupprättas.

- Wifi stängs av.
- Anslutningen till wifi återställs till fabriksinställningar.

Användarnivå

Ställa in wifi

Det går att ansluta på två olika sätt.

WPS

- Aktivera funktionen “WPS” på din router inom 2 minuter.

Tips! Om ingen anslutning har upprättats inom timeout-tiden så måste processen upprepas.

Soft-AP

- Aktivera funktionen på din smarta enhet med Miele's app inom 10 minuter.

Tips! Appen leder dig genom nästa steg.

Nätverksinloggning

Datum och tid kan synkroniseras via nätverket.

- av

Datum och tid synkroniseras inte via nätverket.

- som Master

Maskinerna är kopplade till varandra utan internetanslutning. En maskin är utsedd till Master och skickar datan till *Slave*-maskiner.

- som Slave

Maskinerna är kopplade till varandra med internetanslutning. Alla maskiner ställs in på *Slave*. Datan synkroniseras med internet.

Signal effekt-toppsbrytare

Anslutningen av extern hårdvara sker via Miele XCI-boxen.

Med effekttoppsbrytaren kan torktumlaren integreras i ett energihanterings-system. Om en signal registreras så stängs torktumlarens värmeelement av en kortare stund och det går inte att koppla in torktumlaren. Torktumlaren får endast användas med en effekttoppsbrytare om denna är förbunden med torktumlaren via Miele XCI-boxen.

- Fabriksinställning: ingen funktion
- Effekttoppsbrytare med 230 V
- Effekttoppsbrytare med 0 V

Förhindra eff.brytare

Med denna funktion förändras inte utförandet av ett hygienprogram om en effekttoppssignal är aktiverad. Värmeelementet förblir inkopplat.

- Fabriksinställning: av
- på

Remote

- Fabriksinställning: på
- av

Fabriksinställning: av

Remote Update

Via RemoteUpdate kan programvaran på din torktumlare uppdateras.

Fabriksinställning: På

Om du inte installerar en RemoteUpdate kan du ändå fortsätta använda torktum-laren som vanligt. Miele rekommenderar dock att du installerar uppdateringarna från RemoteUpdate.

Aktivering

Menypunkten RemoteUpdate visas bara och kan väljas om din torktumlare är ansluten till ett wifi-nätverk.

Torktum-laren måste ingå i ett wifi-nät-verk och du måste ha ett konto i Miele Professional-appen. Endast då kan du använda funktionen RemoteUpdate. Torktum-laren måste vara registrerad.

Användarvillkoren finns i Miele Professional-appen.

Vissa mjukvaruuppdateringar kan bara göras av Miele service.

RemoteUpdate

Om det finns en RemoteUpdate så kommer den visas automatiskt i den öppna användarnivån.

Du kan välja om du vill starta Remote-Update direkt eller senare. Om du väljer "starta senare" kommer du få frågan efter att ha kopplat in torktum-laren igen.

RemoteUpdate kan ta några minuter.

Tänk på följande under RemoteUpdate:

- Om du inte får något meddelande finns heller ingen RemoteUpdate.
- En redan installerad RemoteUpdate kan inte ångras.
- Stäng inte av torktum-laren under pågående RemoteUpdate. I så fall av-bryts uppdateringen och kommer inte installeras.

SmartGrid

Inställningen SmartGrid syns bara om ett wifi-nätverk är inställt och aktiverat. Med denna funktion kan din torktumlare integreras i byggnadens energihanteringssystem.

Rättslig information

Open-Source-licenser

Här kan du se information.

Upphovsrättsliga föreskrifter och licenser för användar- och styrprogramvara

För användning och styrning av produkten använder Miele såväl egen programvara som programvara från andra företag som inte täcks av licensvillkor för en så kallad öppen källkod. Denna programvara/dessa programvarukomponenter skyddas av upphovsrätt. Miele och tredje parts upphovsrättsliga befogenheter måste respekteras.

Dessutom finns det programvarukomponenter i denna produkt som omfattas av licensvillkor för öppen källkod. Komponenterna med öppen källkod tillsammans med tillhörande upphovsrättstexter, kopior av gällande licensvillkor och ytterligare information finns i produkten under Inställningar | Produktparametrar | Rättslig information | Licens för öppen källkod. De där angivna ansvars- och garantibestämmelserna för licensvillkoren för öppen källkod gäller endast gentemot den aktuella rättighetshavaren.

Betal/bokningssystem

För anslutning av ett betal-/bokningssystem behövs en tillbehörsenhet XCI-AD eller XCI-box.

Inställning för betal-/bokningssystem

Om du önskar ändra något vid ett senare tillfälle, kontakta Miele service.

Ett betal-/bokningssystem ska anslutas.

- Inget betal-/bokningssystem
Följande inställningar hoppas över och den första idrifttagningen kan avslutas.
- Programdrift
Driften sker med betal-/bokningssystem. Användaren köper/bokar ett program.
- Tidsdrift
Driften sker med polettautomat. Användaren köper användningstid.
- Tidsdrift med impulsräknare
För betal-/bokningssystem i vilka användningstiden kan ökas för varje betalning.
- KOM-modul
Driften utförs med en centralstyrning.

Kvitteringssignal

Inställning av meddelandesignal för betal-/bokningssystemet.

- Fabriksinställning: Av
- Programslut
Meddelandesignalen hörs vid programslut.
- Släpp startknappen
Meddelandesignalen hörs när du släpper startknappen.
- Start- och programslut
Meddelandesignalen hörs vid programstart och programslut.
- Program pågår
Meddelandesignalen hörs permanent från programstart till programslut.
- Processlufttemperatur
Meddelandesignalen kommer temperaturberoende när processluftens temperatur är lika hög eller högre än den inställda temperaturen.

Användarnivå

Spärr

För att undvika oönskade ändringar kan en programspärr ställas in för programdrift. Programmet avbryts och betalningen går förlorad om torktum-larens lucka öppnas när spärren har aktiveras.

För att möjliggöra att man kan lägga i tvätt i efterhand så kan spärrens tidpunkt ändras.

- Fabriksinställning: Av
- direkt efter start
- 1–5 minuter efter start

Radera betalsignal

Betalsignalen vid användning av betal-/bokningssystem kan bibehållas fram till programslut eller förkastas efter 5 minuter utan programstart.

- Fabriksinställning: av
- på

Signaltid betalning

Under användning av betal-/bokningssystem kan betalsignalens signaltid (som måste finnas) ställas in.

- Fabriksinställning: kort

För betal-/bokningssystem i vilka en betalningsimpuls genereras när po-letten faller ner.

- lång

För centralstyrningar baserade på 230 V.

Överlappningstid

Inställning av betal-/bokningssystems överlappningstid. Inställning betal-/bokningssystemets överlappningstid.

Överlappningstiden kan ställas in i 15-minutsteg från 30–240 minuter eller stängas av helt.

Om inget programslut sker inom överlappningstiden, så återställs en inställning i betal-/bokningssystemet. Programmet avbryts.

Fabriksinställning: 180 minuter

Tid tidspro-gram kallt

Programtiden kan ställas in.

Du kan ställa in en tid från 10 till 120 minuter i 5-minuterssteg.

Fabriksinställning: 120 minuter

Tid tids-prog. varmt

Programtiden kan ställas in.

Du kan ställa in en tid från 20 till 120 minuter i 5-minuterssteg.

Fabriksinställning: 60 minuter

Kostnadsfria program

Under användning av betal-/boknings-system kan man fastställa om programmet *Tidsprogram kallt* får användas utan betalning.

- Fabriksinställning: av
- på

Miele AB
Industrivägen 20, Box 1397
171 27 Solna

Serviceanmälan:

08-562 29 800

professionalservice@miele.se

www.miele.se/professional



Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Tyskland

PDR 507 HP Special

sv-SE

M.-Nr. 11 185 840 / 03